

Junius 15.
7-26.
niába
szésggel ad
Carlassen.
avillonjában.
telepen
an áthe-
dégíómet
am. Pont-
it szép
ók.
ON
szit 1316
Majális-u.)
!
rbedt
edik,
rint
örténete,
aló (épitse
sabb, Amen)
a szegény-
et az írgal-
ól és szeplőt
zák és el-
zák és mégse
vét és em-
a. És róla
beszél az
büneiket",
k emléke):
iket
ljegyezte
on
as László.
ujon
let könyv-
ei. Az Uj
t kapják!
zi
gességei
Steiner
náza CLUJ.

Szerkesztőség, kiadó-
hivatal és nyomda
Cluj-Kolozsvár, Str. Baron
L. Pop, - Brassai-utca 10.
Az Uj Kelet telefonjai
Szerkesztőség 977
Kiadóhivatal 544
Nyomda 379
Déber osztály 453
2a. N. Sz. 558

A kéziratok kizárólag a
szerkesztőségnek címen-
zhetők. - Kéziratokat nem
visszaadjuk és nem öris-
betünk meg

UJ KELET

ESZDŐ-POLITIKAI NAPILAP

Lej Előfizetési árak
Romániában
Hermann Gold
11

4 évre	400 lej
Félévre	220 lej
Negyedévre	120 lej
Egy hónapra	40 lej
Egy szám ára pályaudvaron és vidéken is 2 lej	



V. évfolyam, 129. szám

Cluj (Kolozsvár) 5682. Szivan 21.

1922. Junius 17. Szombat

A kolozsvári falanksz

Két ellenzéki párt, a parasztpárt és a nemzeti párt, hosszabb tárgyalások után egymás tenyerébe csapott. Románia két legerősebb ellenzéke összefogott. Nem történt egyesülés, csak fegyverszövetség. De így is nagyon jelentős a dolog. Mintegy hatvan ellenzéki képviselő kötötte meg a vérszerződést a liberális kormány ellen s ha a jelek nem csalnak, ez a front még erősebb is lesz. A parasztpárt eddig tudni sem akart a többi párttal való együttműködésről, a kolozsvári tanácskozásonkár az a főérdekesége, hogy most már a regátának ez a legerősebb ellenzéke is magáévá teszi Erdély legerősebb ellenzékének az álláspontját: az egész ellenzéknek egyöntetűen kell eljárnia, mert csak az egységes falankszal tudják megtörni Bratiannak hatalmát. A szövetség arra a harorra történt, amely a parlamenten kívül fog végbemenni. Nyilván az egyesült ellenzék azt a meglepő szíveségei teszi meg a kormánynak, hogy kivonul a parlamentből, nem vesz részt semilyen tanácskozáson s ellezékmenetessé teszi a házat. Ez bizonyos ideig kellemes lehet, de azon túl annál kellemetlenebb. A kormány, amelynek többsége alkotmányozó jelleggel bír, minden tényéért egymaga viseli a felelősséget. Nincs a világon kormány, amely az ilyesmit vállalna. Ellenzék nélkül kormányozni annyira, mint egyensúlyozó nélkül táncolni a kötélen, amely a mélység fölött van kifeszítve. Aki odafenn van, minden pillanatban lezuhanhat. Óvatos köztársaságos az ilyen balanszizmos rud nélkül nem is mer nekifogni a vakmerő vállalkozásnak.

Nos, az ellenzéki kritika elmardása egészen biztosan azt a kritikus helyzetet fogja teremteni, hogy a liberális többség egyetlen lépést sem mer majd megtenni az ismeretlen felett a bizonytalan kötélpályán. Ez a kolozsvári fegyverbarátság parasztpárt és nemzeti párt között ép ezért jelentős. Jelentős még a korona szempontjából is, mert az egyesült ellenzék nem megy el a gyulafehérvári koronázásra, ellenben elmegy Gyulafehérvárra, hogy ott vegye fel a harcot a bukaresti parlament ellen. Ez a gyulafehérvári ellenparlament már régóta kísért, de most kezd veszedelmesen közeledni a valóság felé. A nemzeti párt és a parasztpárt azt reméli, hogy Alba-Julianban együttlesznek Jorgákkal, Averescuékkel, Take Junescuékkel és a nemzeti kisebbségekkel, olyan erős arcvonalon, hogy Bratiannak helyzete egyszerűen tarthatatlanná válik. Mi a kolozsvári szövetségnek még nem nézzük ilyen messzi lehetőségeit, egyelőre magát a tényt. A tény érdekes s a mi szemszögünkből nézve örömdetes is. Mi helyesnek tartjuk, hogy ez a két leghatalmasabb ellenzék egymással szövetkezett. Ha a szövetségnek nincs is fúziós jellege, bizonyos, hogy van demokratizáló hatása. Nincs okunk kétségbevonni a román nemzeti párt demokrata-voltát, de kétségtelen, hogy a párt a szóbeli programtól és az alabuljai nemes határozatoktól nemegyszer kevésbé szimpatikus utak felé tévelyedett. Ezzel szemben a parasztpárt demokráciája nemegyszer nyilatkozott meg demonstratív osekdedetekben. A kolozsvári frigy tehát hasznos megtermékenyítést hozhat. A nemzeti párt a tanultabb politika

osizoltságát adja át, a parasztpárt kérihetetlenségét a szabadelvű és radikális gondolkodásban. A parasztpárt a legutóbbi választásokon is bizonyosságot tett demokrata gondolkodásáról, amikor a diszes éleken a mandátum tisztéről kisebbségi képviselőik javára lemondottak. Így került a parlamentre Bukarest két kerületében zsidónemzetiségű képviselő. Nagyon helyes ez így. Helyes az is, hogy Kolozsváron a falanksz tagitását és tömörítését határozták el. A harc egyébként kilátástalan lenne. Ha minden ellenzéki erő, tehát nemcsak a képviselői, de a többi elégedetlen parlamenten kívüli elem is ott van, ahol vállat vállnak vetnek, a kilátások sokkal ígéretebbek. És ez annál könnyebb, mert hiszen az egyesült ellenzék harcot nem a parlamentben, de a parlamenten kívül fogja megvívni. Így föltétlenül szükség van a parlamentben képvisel-

lenül maradt nagytömegek rokonszenvére, és feszítő erejére. Borzasztóan fontos, hogy az ellenzéki szövetkezésnek mindvégig megmaradjon a vezetőereje a kisebbségekkel szemben, mert ezek nélkül politikát elgondolni elhibázott dolog. Nemcsak a kisebbségek elenyésző parlamenti frakcióira gondoljanak, hiszen a nemzeti párt és a parasztpárt uagyon jól tudja, mi az oka, hogy ezek a frakciók oly elenyészőek. Hiszen a parasztpárt és a nemzeti párt is jóval erősebb szervezettel léphetnének fel, ha az ismert okok nem gázolták volna le a dolgok logikus sorrendjét, lévén a parasztpárt az okirályságban és a nemzeti párt Erdélyben legfogamzóbb gyökerekkel rendelkező politikai hitvallás. Nos, ha harc készül, ám legyen, de ne feledkezzenek meg egy pillanatra sem a demokráciáról és arról, hogy a jövőt a jelen képtelenségeitől már ma megtisztítsák.

Megegyezett a nemzeti párt a parasztpárttal

A két párt közös közleménye. Gyulafehérváron az egész ellenzék és a kisebbségek is megjelennek. Szerdán megnyílik a rendkívüli ülészak

Az Uj Kelet-kiadójától.

A parasztpárt és a nemzeti párt kolozsvári tárgyalásai tegnap befejeződtek. A kolozsvári tárgyalások szenzációs eredménnyel értek véget, amennyiben sikerült a két párt között a legfontosabb pontokra vonatkozólag megegyezést létesíteni. A két párt a parlamenten kívüli akció élén mindent elkövet, hogy a kormány ellen egységes ellenzéki blokkot létesítsen és erre a célra a gyulafehérvári kongresszusra valamennyi ellenzéki csoportot, sőt minden valószínűség szerint a nemzetiségi kisebbséget is meghívják. Amennyiben a két párt terve megvalósulna, nemcsak a mai kormányzati rendszer megdöntésére van meg minden kilátás, de olyan demokratikus rendszernek vetik meg széles alapjait, amely a román állami élet közeljövő alakulására is döntő befolyással bír.

Közös közlemény

A parasztpárt és az erdélyi nemzeti párt képviselői között lefolyt tanácskozásonkár a két párt vezetősege az alábbi közleményt adta ki: Mihalache Jon és dr. N. Lupu, a parasztpárt megbízottai junius 15-én találkoztak a nemzeti párt vezetőfőfőiával és Maniu Gyula elnökletével tárgyalásokat folytattak. Ezek alkalommal megállapították, hogy a politikai és gazdasági helyzet megítélését illetően a két párt között teljes egyetértés áll fenn. Mindkét részről hangsúlyozták egy

szükségességét, avégből, hogy az országot a jelenlegi kormányzati rendszer által felidézett nyomorúságos helyzetéből kiszabadítsák s igazi parlamenti és alkotmányos kormányzatot honosítsanak meg.

Több pontra nézve egyezség jött létre. A még hátralevő néhány kérdés megbeszélésére a tárgyalásokat folytatni fogják, majd a két párt végrehajtó bizottságai fognak véglegesen határozni.

Mindjárt a tárgyalások elején megegyeztek abban, hogy nem ismerve el a liberális törvényhozó testületek törvényességét és az azok által hozott határozatokat, a román nemzeti párt és a parasztpárt — hiven eddigi álláspontjukhoz, — az esetleges rendkívüli ülészakon sem jelennek meg.

Egységes demokrata blokk alakul

Miután a nemzeti párt és a parasztpárt megegyezéséről a kommünikét kiadták, a Rador szerkesztője a nemzeti párt több vezetőjével beszélt, akik kijelentették, hogy a megállapodás szerint a sejtőnek több nyilatkozatot nem adhatnak és

A következő három-négy hónap folyamán csak hivatalos kommünikékben fognak számot adni a parlamenten kívüli akcióról.

Megállapítható azonban, hogy a nemzeti párt részére a parasztpárttal kötött megállapodás még egyáltalán nem jelent eltávolodást a többi ellenzéki párttól, vagyis Jorga, Take Ionescu és Marghiloman pártjaitól, bár e pártok és a parasztpárt között jelenleg ellentétek állanak fenn. A nemzeti párt sajnálja leginkább hogy az ellentétek fenforognak és a maga részéről annál inkább meg fog mindent tenni azok áthidalására, mert meg van győződve, mennyire gyöngíti az ellenzéki akciót, ha az egyes ellenzéki pártok között nincs meg a szükséges összhang. Mihelyt az ellenzék akciója egységes lesz, akkor a liberális kormány nem tarthatja magát tovább, életét eddig is csak az ellenzék egysége hiányának köszönheti.

A nemzeti párt és a parasztpárt nem megszakadt tárgyalások fonalát vették fel, mint az érdekelt helyekről feltüntetni igyekeztek. Nem volt közöttük semmiféle szakadás s ha voltak is nézeteltérések, azok oly természetűek, amilyenek egyszor párt tagjai között is előfordulhatnak, még inkább két párt között.

Ami a legközelebbi politikát illeti,

a nemzeti párt vezetőinek az a hitük hogy

a parasztpárt oldalán, Jorgával és bizonyos tekintetben Take Ionescuval együtt olyan demokratikus frontot fognak jelenteni, amelynek ereje a jelenlegi kormányt meg fogja buktatni.

A nemzeti párt meg van győződve arról is, hogy a legközelebbi választásnál a parasztpárt az, amely reális garanciát jelent a választások tisztaságára a regátban is.

A megegyezés egyéb következményektől eltekintve arra is alkalmas, hogy egyszersmindenkora és véglegesen megcáfolja azokat a folyton újból felbukkanó híreket, amelyek a nemzeti párt és a liberális párt közötti tárgyalásokról kelnek szárnyra. Ezeket a híreket most végleg megcáfolták. A nemzeti párt az összes ellenzéki pártokkal együttesen megindítja döntő akcióját a kormány ellen és addig nem is hagyja abba a harcot, míg célját el nem érte. Most várják vissza Párisból Jorgát, hogy vele is megállapodjanak.

A megállapodások jegyében fogják megtartani

a gyulafehérvári nagy kongresszust, amely az ellenzék többi pártjainak részvételével és közreműködésével fog lefolyni.

A gyulafehérvári kongresszus a parlamenten kívüli harenak jelentős fázisa lesz, nemcsak a nemzeti párt, hanem az egész ellenzéki blokk részéről.

A nemzetipártiak hangsúlyozzák, hogy a folytatandó harc minden élesége dacára

nem fogja érinteni a nemzeti egységet, a királykérdést és az állami rendet,

amelyet sohasem volt szándékuk megátadni. Erőteljes, de szigorúan törvényes eszközökkel fogják a harcot folytatni, mert ép a törvényesség és a közéleti erkölcs győzelméért küzdenek.

Rendkívüli ülészak a jövő héten

Bukarest, junius 16. A „Monitorul Oficial“ mai száma közli a királyi dekrétumot, mely szerint a parlamentet junius 19-ére rendkívüli ülészakra összehívták.

Az ülészak három napig fog tartani s Bratiann be fog számolni a gennai konferenciáról, majd a kinstári bonok konszolidációjáról szóló szerződést fogják tárgyalni és ratifikálni.

Az ülészakot szerdán nyitják meg és az utolsó ülésen, szombaton fog a miniszterelnök felszólalni.

Minisztertanács

Bukarest, junius 16. Tegnap este Bratiann Jonel elnökletével minisztertanács volt, amely folyó ügyekkel foglalkozott. Főként az új termés kivitelének kérdéséről tárgyaltak. A minisztertanács elhatározta, hogy a gazdasági bizottságnak a kérdésben készített javaslatát a földmivelésügyi bizottságnak adják ki, amelynek szakvéleménye után fognak dönteni.

A rendkívüli parlamenti ülészak összehívásának kérdésével a legközelebbi minisztertanács fog foglalkozni.

A lugosi püspök letette az esküt. Bukarestből jelentik: Niculescu lugosi püspök ma tette le az esküt a király kezébe, Károly trónörökös jelenlétében. A király azután ebédre vendégül látta az új püspököt.

Templomszentelés Ombodon

Ahol „kalákában“ építenek zsidó templomot

— Az Uj Kelet tudósítójától

A szatmármegyei Ombod, Pettýén és Pálfalva egyesült ortodox zsidó hitközség június 18 án, holnap délután avatja fel az Ombodon épült zsinagógát. Ezzel kapcsolatban Dénes Sándor kollégánk, a szatmári „Szamos“ szerkesztője nagyon kedves cikket ír az ombodi templom épülésének történetéről. A cikkből, amely Babilontól—Ombodig címre jelent meg, köljük az alábbi részleteket:

Szatmárról egy puszkalővénnyel három kis község sorakozik egymás mellett úgy, hogy a végső házakból egy jó kiállítás áthallik a szomszéd faluba: Pálfalva, Ombod, Pettýén.

A három községnek összesen nincs kétezer lakosa, jobbra reformátusok, néhány görögkatolikus és 15 zsidó család.

Békességben, egyetértésben él a falvak népe egymással mindig és ha naplementekor hasatérnek a mezői munkából avagy ünnepeknél össze össze fűnek, nem nézik meg, miért egymással barátságosan jobbot szoritának, sem az egymás telekkönyvét, sem a keresztlevelét.

A zsidók, akik közt van mészáros és kereskedő, épen úgy fogják az eke szarvát, a kapa nyelét, mint a többiek és van zsidó, aki harmadába kapál egy gazdaembernek....

A három község 15 zsidó családja egy hitközséget képez, amelynek a a körzet közepén, Ombodon van a székhelye. A hitközség gondnoka Farkas Károly pálfalvai kereskedő, katonaviselt, Amerikát járt, sokat tapasztalt és látott, dolgos ember. Mikor Fléger Bernát eladta a házat, amelynek egyik szobájában az imaház volt, eladta a falunak helyzei lak, iroda céljára, az imaház hajléktalan maradt.

A képviselőtestület felajánlott egy telket az utca során, a falu közepén, építessenek oda, de Izák Simon, aki 40—50 holdas gazda, úgy vélte, hogy ha már épít a hitközség, őt érje a tisztesség zsidó létére: ő adja a telket a sajátjából.

A telek most már meg volt. Az építkezés tervét beszéltek, beszélgettek tovább dologtalan ünnepeken, nyugvóra szálló estéken tervszegtek s a falu úgy vélte, hogy a templom-építésben segíteni kell a hitközséget. A három község zsidói összeadták a pénzt, a lakosság többi része, reformátusok, görögkatolikusok a fuvart. Menjén az építés kalákába... ami falun azt jelenti, hogy szíveségből való segítségével, ma neked, holnap nekem...

A tavaszon történt, hogy Puskás András uram, hiripi gazdálkodó ember hazafelé hajtatott szekérével Szatmárról.

Az utja Ombodon keresztül vezetett, ahol szemébe ötlött neki a község háza közelében, a Blasz féle korcsma mögött az építkezés, amelyet szorgos kezek folytattak, a fuvarosok, akik téglát, vályogot, homokot hordtak.

Puskás Gergely megállította a szekerét, lezállott, lekezelt az építkezés körül pipáló gazd' urammal, akiről nem tudni biztosan: vajjon N. Székely Mihály uram volt-e, A. Károly István bíró uram. Mert, hogy a község eme tekintélyes gazdái hol felváltva, hol kettesben kaszinózva, pipálgatva, beszélgetve szoktak volt feügyelni a építkezésnél.

- Házat építenek?
- Házat.
- Kinek?
- Istennek.

Puskás András a cinterem felé bökött, ahol lombos fák közül a református templom tornya látszik:

- Van már itt Istennek háza.
- De a zsidónak nincsen.
- Zsinagóga lesz?
- A.
- Honnan hordják a vályogot?
- Amacról.
- Hát a téglát?
- Szatmárról.

— Aztán mi napszámot fizetnek ma egy igának?

- Jó sóót.
- Urdolgában fuvaroznak?
- Kalákában.
- Ingyen fuvaroznak a zsidó-

templomhoz?

— Ingyen. Ók vették az anyagot, mi meg fuvarozunk. A templom csak díszére van egy falunak. Segítjük egymást.

Puskás uramat meghatja az eset, kikotorássza a bugyellárist, előszed egy százas bankót, átadja.

— Ha így van, csatolják hozzá ezt a száz leit az építési alaphoz...
Igy épül fel az ombodi templom. A felavatás tiszteletére bankett is lesz. Az ünnepi beszédet a banketten Grünwald Lászlár szatmári főrabbi és Gy. Kovács József ombodi raf. lelkész fogják mondani.

Ausztria új jegybankot állít fel

Nem lesz devalváció, sem bankjegylebélyezés

— Az Uj Kelet tudósítójától

Bécs, június 15. A kormány ma tanácskozást folytatott a nagybankokkal, amelyeknek képviselői késemek nyilatkoztak a kormánynak egy új jegybank felállítására vonatkozó tervet támogatni, egyrészt idegen valuták átengedésével, másrészt külföldi tőke bevonásával. Az új bank feladata lesz a forgalomban levő bankjegyek átvétele s azoknak fundációját további devizatarifákkal és más értékek gyűjtésével megerősíteni. Hangsúlyozták azonban, hogy minden erőszakos lépéstől, különösen devalvációtól és bankjegylebélyezéstől tartózkodni fognak.

Az osztrák gazdasági élet helyreállításának előfeltétele, hogy az államfenntartás deficitjét eltüntető pénzügyi tervet a legközelebbi idő alatt a parlament alá terjesszék. A kormány tárgyalásait holnap folytatják, még szélesebb körben, bevonva az osztrák pénzügyi világ képviselőit. A külföldi kölcsönök ügyében az idegen kormányokkal folytatott tárgyalásokat minden eszközzel siettetik.

Bécs, június 16. A tegnapi tanácskozások folytatásaképp ma a pénzügyminiszter elnökletével újabb konferencia volt, amelyen az Osztrák Magyar Bank vezetősége, az osztrák bankok és bankérek képviselői, a bankegyesületek, a bankszövetség s más pénzügyi érdekeltségek megbízottai vettek részt. A konferencia egyhangulag az új jegybank felállítására mellett foglalt állást, újból megállapítva, hogy devalvációhoz vagy bankjegylebélyezéshez nem fognak nyulni.

Seypel bejelenti a közeli összeomlást

Bécs, június 16. A szövetségi tanács mai ülésén Seypel kancellár nyilatkozatot olvasott fel, amelyben mindenekelőtt leszzegeti, hogy a kormány nem szándékszik erőszakos lépéssel beavatkozni a gazdasági élet menetébe. A tőzsdei eseményekre vonatkozólag a kancellár megjegyzi, hogy

az érthetetlen és indokolatlan valutahaussenak gátat kell vetni,

mert ha ezeknek a dolgoknak nem szabnak határt, féltő, hogy az oly türelmes és megmondott nép esetleg elveszti nyugalmát, ami természetesen nagy szerencsétlenséget jelenthetne. A jelenlegi krízis nem annyira anyagi, mint inkább lelki válság, elkeseredés. A kancellár az összes pártokkal érintkezésbe lépett és jelen pillanatban szükséges töendők felett a gazdasági élet összes faktoraival tanácskozott. Hangsúlyozta, hogy

a pénzügyminiszter jelenleg is döntő tanácskozásokon vesz részt.

Azokat az intézkedéseket beszélük meg, amelyek az országot jelenlegi nehéz válságából kivezetni hivatva lesznek. Tárgyalások folynak a kül-

földről ideérkezett megbízottakkal a kölcsönök ügyében, amelyekre gazdasági életünk meggyógyítása végett okvetlen szükségünk van.

Egyről feltétlenül meg vagyok győződve, — mondotta a kancellár — arról, hogy az esztelenül magas valutakurzusok épületének nincs meg a kellő alapja és ez

az épület a legközelebbi időben össze fog omlani.

Remélik, hogy ez az összeomlás olyan időben fog megtörténni, amikor népünk, amellyel egyedül kell pillanatban törődnünk, még nem veszítette el hitartását.

Újabb jóvátételi prés Németországon

Páris, június 16. A jóvátételi bizottság újabb jegyzéket intézett Németországhoz a kényszerkölcsön, költségvetés, vasutak, posta és táviratok s a birodalmi bank autonómiája

Ma nyílt meg a hágai konferencia

Hága, június 15. Ma délután lesz a konferencia megnyitó ülése, az elnök személye még kérdéses. A francia és belga delegáció között teljes megegyezés jött létre.

Karbeck holland külügyminiszter megnyitója

Hága, június 16. Karbeck külügyminiszter csütörtökön megnyitotta az előzetes értekezletet. Üdözlötte a delegátusokat, majd beszédében ismertette az értekezlet célját és fejtegette, hogy nagyon célszerű lesz, ha újból meg-hisérlik

a Genuában eldöntetlenül maradt problémák megoldását.

A holland kormány az ügynek minden rendelkezésére álló eszközzel szolgálata-tába áll. Rámutatott arra a különbségre, amely a szovjet elvei, módszere és más államok igazgatásának eszmái közt fenn-áll. „Az Oroszországban uralkodó rendszer — mondotta — úgy látszik akadályozza az ország újjáépítését. A genuai konferenciával

új korszak

indult, amelyben nyitva áll a nyugodt megfontolás útja.”

Hága, június 16. Az első ülés napirendjén a 11 delegátus megválasztása szerepel, akik az orosz kérdést fogják tanulmányozni.

A román bizottság utasításai

Bukarest, június 16. Románia megbízottja a ma kezdődő hágai konferencián Diamendi, a kormánytól részletes utasításokat kapott a magatartását illetőleg. Megbírást kapott, hogy semmiféle formális kötelezettséget az 1917-ben a Moszkvában deponált aranyértékek tárgyában el ne vállaljon és ebben a kérdésben Franciaországgal és Angliával becsátkoz-zék tárgyalásba. Hasonló utasítást kaptak a többi kisantant államok képviselői is.

Poincaré harcot ígér

Párisi jelentés szerint Poincaré miniszterelnök tegnap magához ké-

ügyében. A jegyzék megállapítja az ellenőrzés módjait a bevételék és kiadások felett. A kényszerkölcsön kibocsátását a garanciabizottság és a német kormány közösen fogják eszközölni. A jóvátételi bizottság véleménye szerint a kényszerkölcsön bevételai 1923 január 1-től kezdve legalább 40 milliárdra fognak emelkedni. A bizottság várja a német kormány precíz javaslatait a költségvetési, vasuti, posta és távirati deficitek elűntetésére vonatkozólag. A jegyzék hangsúlyozza még, hogy a birodalmi bank személyzetének függetlennek kell lennie mindenképp a német kormányt csak vétőjög illet-heti meg. A Reichsbank elnökének az ellenőrző bizottság tagjának kell lennie.

London, június 16. A ve rdun hőskért tartott istanisztelen Petain tábornagy beszédet tartott, amelyben kijelenti, Franciaország nem skarmás népen uralkodni, de nem enged-hei, hogy megfojtsák. A „Deutschland, Deutschland über allen“ dal még ma is folyton jelentkezik a német sajtó minden cikkében.

Francia-német közeledés

Berlin, június 15. A német pacifista szervezetek a francia német megegyezés érdekében nagy ünneptetés rendeztek, amelyre meghívták az emberi jogok ligájának francia vezetőit is. A nagyvölés a Reichstag üléstermében folyt le. A francia külföldiek szónoklatikban kijelentették, azért jöttek Berlinbe, hogy kifejezzék a francia nép tömegének igazi érzelmeit. A francia és német civilizációnak egyesülnie kell, hogy a két nép közötti mélységet áthidalja. A német szónokok rámutattak arra, hogy a német nép biztosítani akarja a tartós békét és ezért a lehetőség határain belül teljesíteni fogja jóvátételi kötelezettségeit.

— Most mondja Abrams hibuz egy maritékából, leny az itafós pagkzettába, amostattal van eszont a „szub szektövo.

— Az assziszhoz csatolt aki olvassa:

„Itt küldö A páciens meg

— Rendbe készülséket telciós erejére, n Ha valóban e az megérezteti is. Ha női vé itt a jobboidal szó, a baloldal atás eselint a

Az orvos Amikor a kopogás megto

— Rendbe Hogy biztos le tom a reostato szünt. Most séget. A reost itt reagál a sz vérbajjal van a betegség fej

Most már ködnie a kész harminchetes, reagált. Most ták be az appe volt minden betegség fész talán? Vagy

Megint ka Sulyos eset, m

Egy ir fiu zött, aki szifili kult. Az orvos

— Mondd

— Most m

— Mi van

— Egy or

— Szeretn

— Bizonyo

lyen volna.

— Két h

volna, ha meg az igényeid?

— Megnött épen az ön si

A klinikán nész is, aki a jött Abrams do szelőképességét Kéthónapi kez beszéi és szin

tért megint.

Upton orvos

San-Fran

Abrams nev szifi iszt, tul ismeretlen k gyítani. Az író, Upton ták, aki időt elment Abra gátásáról eg zájain igy

Az orvos mindjárt a kezdődik: a vitásával éri telka áll, ez tromos kész trója elektro telölemezen, álli övig mezt tródot szorit vele ül a do az ifju hasát zése céljából nem, hogy a hanem a „sz eszközknek, vizsgáldásai páciens maga Bostonban, mindössze öt csepegtetett birtokában.

— Most mondja Abrams hibuz egy maritékából, leny az itafós pagkzettába, amostattal van eszont a „szub szektövo.

— Az assziszhoz csatolt aki olvassa:

„Itt küldö A páciens meg

— Rendbe készülséket telciós erejére, n Ha valóban e az megérezteti is. Ha női vé itt a jobboidal szó, a baloldal atás eselint a

Az orvos Amikor a kopogás megto

— Rendbe Hogy biztos le tom a reostato szünt. Most séget. A reost itt reagál a sz vérbajjal van a betegség fej

Most már ködnie a kész harminchetes, reagált. Most ták be az appe volt minden betegség fész talán? Vagy

Megint ka Sulyos eset, m

Egy ir fiu zött, aki szifili kult. Az orvos

— Mondd

— Most m

— Mi van

— Egy or

— Szeretn

— Bizonyo

lyen volna.

— Két h

volna, ha meg az igényeid?

— Megnött épen az ön si

A klinikán nész is, aki a jött Abrams do szelőképességét Kéthónapi kez beszéi és szin

tért megint.

Ha gyorsan hiszolgáti, szentesen bírná és jó tűzifát akar, forduljon Frenkel-fatelephoz (volt Janovits és Tsa) Strada Apriajaszaret (Sutyagvár-u.) 13. Telefon 2-90, 4-01, 2-91.

Upton Sinclair egy zsidó orvos gyógyító csodáiról

— Az Uj Kelet tudósítójától —

San-Franciskóban egy dr. Albert Abrams nevű zsidó orvosnak sikerült a szífi iszt, tuberkulózist és rákbajt eddig ismeretlen kezeléssel eredményesen gyógyítani. Az orvosra a nagy amerikai író, Upton Sinclair figyelmét is felhívta, aki időt és fáradságot nem kímélve, elment Abrams dr. rendelőjébe és látogatásáról egy nagy amerikai újság házbajnai így számol be:

Az orvos módszerének különössége mindjárt a betegség megállapításánál kezdődik: a diagnózist a vér radioaktivitásával éri el. A szoba közepén asztalka áll, ezen van elhelyezve az elektromos készülék. Az apparátus egyik drótyja elektrodában végződik. Egy szigetelésemen, az asztal előtt fiatal ember áll övig meztelenül: jobbajával az elektrodát szorítja homlokához. Szemben vele ül a doktor, újával megköpogtatja az ifju hasát. További zavarok megelőzése céljából ki kell már most jelentenem, hogy a fiatal ember nem a páciens, hanem a „szubjektum“, egyike az élő eszközöknek, amikre Abrams doktornak vizsgálódásai közben szüksége van. A páciens maga valahol Torontóban, vagy Bostonban, vagy Mexikó Cityben él és mindössze öt-hat f hár itatós papirosra csepegtetett vére-cseppje van az orvos birtokában.

— Most következik a próba — mondja Abrams, mire az asszisztens nő kibuz egy ma érkezett vérpróbát a borítékából, lenyirja megfelelő nagyságra az itatós papirosra, behelyezi egy kis kazettába, amely elektromosan egy reostatival van egybekapcsolva, amely viszont a „szubjektum“ testével van összekötve.

Az asszisztens nő átadja a vérpróbához csatolt kísérőlevelet az orvosnak, aki olvassa:

„Itt küldöm önnek I. asszony vérért. A páciens negyvenkilenc éves.“

— Rendben van — mondja. A készüléket tehát az emberi vér vibrációs erejére, negyvenkilencé állítjuk be. Ha valóban emberi vér van a papiroson, az megérezheti magát a szubjektummal is. Ha női vérről van dolgunk, akkor itt a jobb oldalon, ha férfi vérről van szó, a bal oldalon fogjuk hallani kopogtatás esetén a tompa morajt.

Az orvos megkezdte a perkussziót. Amikor a köldöktől baloldalt ért, a kopogás megtompult.

— Rendben van, asszonyi vér. Hogy biztos legyen felőle, ötvenre állítottam a reostatot és a tompa hang megszűnt. Most állapítsuk meg a betegséget. A reostatot beállítjuk 57-re. Ha itt reagál a szubjektumra, akkor örökölt véréből van dolgunk. Állapítsuk meg a betegség fejlettségét.

Most már hosszabban kellett működnie a készüléknek. A harmincas, a harminchetes, a harmincyolcas nem reagált. Most már tuberkulózisra állították be az apparátust, így is hiábavaló volt minden keresgélés. Hol lehet a betegség fészke? A gerincvelőben talán? Vagy az emésztő szervekben?

Megint kopogtatott öt-hat helyen. Súlyos eset, már operálni sem lehet.

Egy ír fiu is volt a páciensek között, aki szifilisz következtében megvakult. Az orvos évődik vele.

- Mondd Joe, látsz te engem?
- Most már látom bizony.
- Mi van a kezemből?
- Egy ezüstdollár.
- Szeretnéd, ugy-e Joe?
- Bizonyos, hogy nálam jobb helyen volna.

— Két hónappal ezelőtt örültél volna, ha meglátod. Hogy megnőtték az igényeid?

— Megnőtték kedves doktor ur épen az ön sikere arányában.

A klinikán tartózkodik egy színész is, aki agyvelőjében daganattal jött Abrams doktorhoz. Elvesztette beszédképességét és nem tudott járni. Kéthónapi kezelés után ismét jár és beszélni és színészi becsvágya vissza tért megint.

Min alapulnak ezek a csodák? Dr. Abrams fölfedezte, hogy minden betegségnek megvan a maga radioaktivitása és ha megtalálta a betegség

vibrációs erejét, az áram erősségét, amely a betegség reakcióját elpusztítja, akkor ezzel a kórokozó bacillusok aktivitása is elpusztul.

Tizenöt és fél milliárd lei a függő külföldi adósság

Kinek és mennyivel tartozik Románia. A pénzügyminiszter újabb nyilatkozata a „nagy kölcsön“-ről

— Az Uj Kelet tudósítójától. —

A közgazdasági élet legnagyobb eseménye ma kétségkívül Vintila Bratianu pénzügyminiszter újabb nyilatkozata a sajtó képviselői előtt, amelyben beszámol Románia külföldi adósságainak mai állásáról és ezek rendezésére folytatott párisi és londoni tárgyalásairól. A pénzügyminiszter hazatérése után először csak arról a kétféle font sterlingről emlékezett meg, amelyet a kincstári honok konvertálására szerzett, de a legégetőbb problémáról, a nagy külföldi kölcsönről csak annyit mondott, hogy a tárgyalásokat nem fejezte be. Szakkörökben azonban elsősorban erről a kérdésről kívántak bővebb felvilágosítást, mire a pénzügyminiszter magához kérette a fővárosi sajtó képviselőit és részletes tájékoztatást nyújtott.

Megállapította mindenekelőtt a pénzügyminiszter, hogy a külföldön mindenütt a legteljesebb bizalmat tapasztalta Románia gazdasági helyzetével szemben. A pénzügyminiszter alapos vizsgálat tárgyává tette Románia külföldi függő adósságainak kérdését és bár súlyos nehézségek árán, de sikerült a függő adósságokról pontos kimutatást összeállítania. A kimutatás szerint Románia a különböző országokban a következő összegekkel tartozik:

- Font sterling 10 millió 800 ezer.
 - Dollár (amerikai és kanadai) 32 millió.
 - Francia frank 240 millió.
 - Olasz lira 110 millió.
 - Spanyol pezetta 1 millió 400 ezer.
 - Cseh korona 280 millió.
 - Portugál escudoz 940 millió.
 - Svéd korona 6 millió.
 - Belga frank 40 millió.
 - Német márc 217 millió.
- Románia összes függő külföldi tartozása 30 millió font sterling, ami a mai árfolyam szerint 1 milliárd 400 millió francia frank, román valutában 15 és fél milliárd lei.

140 millió dollárt örökölt az erdélyi Horowitz-család

A kikereszkedett rabbituból lett anglikán püspök amerikai hagyatéka

— Az Uj Kelet tudósítójától —

Egyik régebbi számában az Uj Kelet megírta, hogy Amerikában meghalt egy Horowitz nevű anglikán püspök, aki erdélyi zsidó fiu volt és többmillió dollárnyi vagyon maradt utána. Azóta ugyiszólva elírásztották a szerkesztőséget levelekkel, amelyekben a rokonság bővebb adatokat kért tőlünk. Voltak, akik személyesen jöttek Kolozsvárra, hogy a mesébe illő örökségről érdeklődjenek. Most azután sikerült megtudnunk az egyik örököstől, Barabás Andor díszműru-nagykereskedőtől a milliós örökség történetét.

Hatven nyolevan évvel ezelőtt történt, hogy Horowitz Hersch színérváraljai rabbi elűzte házától József nevű fiát, aki vándorlása közben Lengyelországba került és megnősült. Később kiment Amerikába, kikereszkedett és előbb misszionárius, majd anglikán püspök lett. Ettől kezdve nem adott életjelet magáról és a családban még a nevét sem volt szabad említeni a hitehagyottaknak. Horowitz József további életéről nincs adat

A pénzügyminiszter kijelentette, hogy a kormány pénzügyi programja, melyet még februárban állapított meg, három pontot tartalmaz. 1. A költségvetés megfelelő előkészítése és az állami kiadások rendezése. 2. A függő adósságok rendezése. 3. A belső pénzügyi újjászervezése: a tisztviselők fizetésrendezése, a hadikártalanítás, a kisajátított birtokok megváltása és a CFR. reorganizációja. Tekintettel azonban, hogy az első pontot, a költségvetés egyensúlybárhelyezését még nem lehetett megoldani, a második pontra se kerülhetett sor, megkezdésére a harmadik programot megvalósítására.

— Az összes külföldi tartozások törlesztését — mondotta végül Vintila Bratianu — nem sokára meg fog kezdeni. Erre a célra rendelkezésre áll a költségvetésbe felvett kilencszáz millió lei, a most megszerzett 2 és fél millió font sterling és az a kilencszáz millió francia frank, amelyet a svájci kölcsönből tettünk félre adósságtörlesztésre. Elengedhetetlen feltétel, hogy ezeket az összegeket semilyen körülmények között se fordítsuk egyébre, mint amire kijelöltük, legyen bárki is Románia pénzügyminisztere. Ezek az összegek elegendők a föltétlenül szükséges külföldi kötelezettségek teljesítésére és ha ezt megtettük, csak azután folytathatunk a többi pénzügyi problémák megoldásához. Akkor felvehetünk nagy külföldi kölcsönt is, mert rendezett körülmények között az új nagy kölcsön nem fogja hitelképességünket rostitani. Ezért nem fogadom el egyelőre a külföldi pénzeszoportok ajánlatát, a mellyel nagy kölcsönt szándékoztak Románia részére folyósítani. A most megszerzett két és fél millió font sterling épen ezért óriási pénzügyi siker, mert lehetővé teszi a halaszthatatlanul sürgős fizetéseket és ezzel megnyitja az utat a minden szükségesét f. dező nagy külföldi kölcsön felvételéhez.

sokára megtörtént a hadüzenet Amerika és a monarchia között és így a diplomáciai eljárás félbeszakadt. Azután jött a forradalom, a főszolgabíró a román csapatok elől Magyarországra menekült és magával vitte az Egyesült-Államok megkeresését, amelynek alapján egy másik Horowitz család eljárását indított az örökség megszerzésére. A romániai, tényleges örökösök azonban idejében tiltakoztak a magyarországi Horowitzok igényemelésére ellen.

A színérváraljai Markovics család értesítette a san-franciskói román konzulátust és az anglikán egyházat, hogy az elhalt Horowitz József törvényes örökösei át akarják venni a hagyatékot, amely főleg házakban, vasúti és petróleumrészvényekben van, de készpénzben is tekintélyes összeg maradt. Az örökséget, amely harmincmilliárd leit tesz ki, az állam felügyelete alatt az anglikán egyház kezeli.

A horribilis hagyaték kolozsvári örökösei most várják a választ Amerikából és ha megérkezik, összehívják az egész rokonságot családi konferenciára. A meghívót az Uj Keletben fojzák közzétenni s ezért feltérlik a többi örököseket, hogy kísérjék figyelemmel az Uj Keletet, amely esetről esetre be fog számolni az ügy állásáról. A rokonság megbízásából dr. Aush Jenő kolozsvári ügyvéd, a színérváraljai Markovics család egyik tagja s az egyik szatmári örökös, akik valamennyien szintén érdekeltek, rövidesen Amerikába mennek, hogy az összes igazoló okmányok beszerzése után az örökséget átvegyék. Eddig kétszázan jelentették be igényjogsultságukat és így körülbelül névszáz ezer dollár jut majd egy-egy örököse.

Pályázat.

A siriai (Világos) izr. hitközség egy kénor-metszői állásra pályázatot hirdet. Javaldalmazása ötszáz lei havi fivetés, szabad lakás kerttel, teljes schita és a szokásos mellékjövödelmek. Pályázni óhajtok felhivatnak, hogy képesítés, eddigi működés, kor és családi állapotokat feltüntetve bizonyítvány másolatokkal felszerelt kérvényeket alulról elnökséghez vagy Sonnenschein Elías kerületi rabbi Pankóta címre beküldeni sziveskedjenek. Utazási költség a meghívottnak megtérítetik.

Siria (Világos), 1922. június 12. (Aradmegye.) Izr. hitk. Elnöksége

Kórházi betegek rituális élelmezési bizottság.

Pályázat.

A kórházi élelmező bizottság keres azonnali belépésre egy ételhorodót ki 3 vagy 4 segédszemélyzettel rendelkezik, hogy a kórházi betegek részére az élelmet a városból felvihesse.

Jelentkezni lehet f. hó 18-án vasárnap délig a Chevra Kadisa Szentlélek-utcai irodájában d. e. 8-12, d. u. 3-7-ig.

Cluj, 1922. június hó.

Felhívás.

Felkérjük mindazon tagokat kik a kórház élelmező bizottsághoz bármilyen természetbeni dolgokkal hozzájárulnak, azt minden alkalommal az éthordónál levő könyvecskébe bejegyezni sziveskedjék.

Cluj, 1922. június hó.

4030-1 A Vezetőség.

— Meddig lehet Magyarországra költözni? Julius 26-ig határozni kell a régi Magyarország állampolgárainak, melyik utódállam köteleksébe akar tartozni. Magyarország befogadóképesége azonban nem bírja már ennek a terminusnak hívását sem. A Menekültügyi Hivatal most erőley rendszabályhoz folyamodott. Elhatározta, hogy be-költözési engedélyeket csak június hó 27-ig ad ki s eszentul a Magyarország területére való beköltözés további rendelkezésig tilos. Rendelkezést adtak ki arra vonatkozóan is, hogy június 27-én tul feltartoztatják a magyar határon átköltözők vagonjait. Ezek a rendelkezések ellentétben vannak a békeszerződés határozataival. Mindazok elől ugyanis, kik magyar állampolgárságra optáltak, nem lehet a magyar határt elzárni. Román részről az átköltözésnek semmi akadályja nincsen s így a „Menekültügyi Hivatal“ új rendelete bonyodal-makat fog okozni, melyek elsősorban a repatriálni akarókat érintik súlyosan.

Az Aja Sofia mesében

Az Uj Kelet Palesztinába kiküldött munkatársától —
Konstantinápoly, junius 7.

Az ajtóban még leszededtem magamról a mügyütök, régiségkutatók, utazó amatőrök illúzióit és az előcsarnokba már mint okkal és cittal élő és néző egyenletes európai ember léptem be.

— Nem hiszem, hogy még járt volna itt valaki ilyen kevés hisztórikus diszpozícióval, — gondoltam — de azért felhúztam a gyékénypapucsokat.

A vezetőm ezalatt elvégezte kalkulációját és megállapította magában, mi ket fog a látóvalókból és a magyarázatokból kihagyni és mit fog azért a rongyos fél líráért, ami kinéz belőlem, megmutatni.

Azután beléptünk a legrentabilisabb vallási vállalkozásba.

— Az összes üzemek ilyen diszresek? — kérdeztem kupolákkal és színes ablakokkal a fejem felett.

— A többiek hiszbbek és egyszerűbbek — válaszolta. Ez a legszebb és legnagyobb meset.

— Azért mutat ilyen nagyot, — mondottam — mert üres. Ha padok volnának benne, azonnal szűkebbnek látszanának a méretek. Azonkívül oszlop is kevés van és ami van, a meset szélén áll. A térfogat a közepén azért terjedelmes.

Még mindig csak az egyik oldalon mentünk és már átléptünk legalább hat nagy szönyeget. Valamennyi a fonákával fekvő felé és ahol véletlenül a papucssal felhajtottuk, látni lehetett a gyönyörű perzsa szövést.

Elkerített ketrec elé értünk.

— Ott benn könyvtár van, — mondotta vezetőm és megegyezte, hogy benéznek a részen.

— Milyen könyvek azok?

— A Korán néhány példányá és egyéb szent írásk.

— Olvassa valaki?

— Csak azok, akik a betűt ismerik.

— Nézzé... — szóltam — nem látok jól át ezeken a nyílásokon... mintha valaki ülne ott az egyik állvány alatt...

A homályos könyvtárúlkében csakugyan látni lehetett valami fehér-fekete göngyölegét. Mégegyszer benéztem és akkor a göngyöleg hirtelen megmozdult, felegyenesedett és odajött a ketrec réseihez.

— Hiszen ez egy hodzsa!... — turbánja és fekete talárja van...

— Szalam alejküm... — köszöntem tiszteletteljesen és tényleg éreztem valami hődelatot iránta, amiért így elzárja magát a világtól.

Az öreg mohamedán lassan felnyitotta az ajtó, micsoda siri hang fog kijönni belőle, gondoltam, bizonyára valami egészen elvonatkoztatott dolgot fog mondani.

— Bakssa...! — szólalt meg és két ujját átdugta a lécek között.

— Valóban, metafizikát mondott! — és most kitűnő példát adott nekem a történelmi materializmusra, az ujjai közé tettert öt piasztert.

Amikor a meset közepén voltunk, rengeteg mézespohár alatt, a vezetőm megállított és azt mondta, nézzek jól fel a legszebb kupolán a legnagyobb ablakra.

— Már nézek.

— Látja a keresztet?

— A keresztifákat?

— A keresztet... igen... a keresztifákban.

— Látom... de miért mutatja ezt?

— Az a bizánci kereszt.

— Az két közönséges ablakkeresztfa... Minden rendes háznak az ablakain találni ilyen.

A vezetőm kezdte elveszteni a bátorságát a további mutogatástól.

— Kérem... itt is van valami... — Hoi?

— Ezen az oszlopon... Szíveskedjék jól megnézni.

Kövér oszlop előtt álltunk, amely vékony kék csíkokkal volt befestve. A csíkok harangalakban futottak egymás alá, a harang végénél egy-egy kilógó füllel, úgy, hogy a harang úgy nézett ki, mint egy kapucni. Helyenként pe-

dig pettyek voltak, mint egy-egy szem.

— Bizonyára ön is észrevette már az ördögöt, ugye?... a közepén... — P-reze, hogy észrevette. De azt egy szobafestő mázolta oda, ötven piasztert órábérért. Az is szent?

— Az asszonyok félnek tőle... Mihelyt meglátják, ijedten leeresztik fátyolukat.

Nem is hallgattam rá, azt kezdtem számolni magamban, hogy az összes látóvalók közül mennyi esik erre az ördögöre a belépődíjak hozadékból.

Közben egy másik, vastag oszlop elé értünk. Ez vasszínű márványból volt és az alsó részét köröskörül pléh vonta be. A pléh át volt lyukasztva egyik helyen és ott a márványban is mélyedés volt. Olyan nagy és olyan alakú, mint egy ujj.

— Ez az oszlop micdig nedves... Megtöpögattam, száraz volt.

— Ebbe a mélyedésbe a betegek helyezik bele egyik ujjukat. Ha azután azszal az ujjukkal végig simítják homlokukat, meggyógyulnak.

— Ezt a mélyedést be kell tömni, — mondottam — mert nem esztétikus. A betegek pedig menjenek kórházba.

Vezetőm kissé zavarba jött és megpróbálta eliminálni előbbi megállapítását.

— Azt mondják... — Négy formás anyagot, izléses festéssel, minden kifogás nélkül akceptáltam.

— Ezeknek legalább emberi alakjuk van... — A meset egyik sarkában díszes emelvény pöffeszkedett fel.

— Ezen szokott imádkozni a szultán, bájrámkor.

Most hosszu, alacsony korlát következett.

— Emögött a lányok és az asszonyok áhítatoskodnak.

Ujra ajtó elé értünk, átléptünk rajta, künn voltunk megint az előcsarnokban. Széles kölapok fekszenek itt sorjában a padlón, tiszpézalaknak, mint az előcsarnok is. Vezetőm szólt, hogy nézzek most át az ajtó fölé. Két arcnak falba gravírozott vonásait lehetett észrevenni, fent egészen a tető alatt.

— Jusztiniánus és Theodorinus császár, akik az Aja Sofiát építették.

— A történelem már régen elhaladt felettük... — Itt, ezen a hatalmas bronzkapun pedig — szólt vezetőm, amikor kifelé tartottunk — szintén van egy kereszt, abból az időből, amikor az Aja Sofia még bizánci székesegyház volt... — Azóta már más jelvényeket is talált az emberiség... — A meset udvarán művésziesen megépített kut van, amelynek a víze — mondja a vezetőm — jót tesz a nyavalyák ellen... — Megvizsgálta valamelyik vegyész, hogy mit tartalmaz? — Parancsol belőle? — Először mutassa meg a kémiai összetételét.

Az udvar egyik részében kupolás sirbort emelkedik. Nehéz vaspántos ajtót nyitottak meg bentől, mi beáradtunk, velünk halottí kegyeserek szaga áradt szembe, bent újra rács, körbe, abban egy nagyon nagy koporsó és negyven egész kis koporsó és mind-egyik koporsón nyak és mindegyik nyakon fejalakba csavart fehér turbán és egyforma zöld szőnyeg mindgyik koporsó hátán.

— Ezalatt a nagy koporsó alatt, a földben, II. Szelim szultán csontjai fekszenek. A négy kisebbik alatt van eltemetve a négy felesége és a negyven legkisebbik alatt negyven gyermeke nyugszik.

— Vannak olyan törökök, akiknek nem telik turbánra? — Ó, uram, nagy a szegénység.

— Hát miért nem adják oda ezeket nekik... És a szőnyegekkal talán volna aki takarozna?

A rács tövében, épen Szelim szultán előtt, vén dervis kuporgott lábain, kopott ruhában és egy koránból imádkozott, amely számerlin fekkü.

Szelim szultán lelkiüdvéért imádkozik a siri hüvűségben. Reggel elkezdi és estig nem hagyja el.

Megnéztem a koránt. Pergamentlapjai és művészi iniciáléi voltak.

— Négy száz éves... — mondja a vezetőm.

— Az övé?

— Ilyen kincs!... de hogy!... Az Aja Sofiáé.

— De hiszen az Aja Sofia nem él! — kiáltottam fel — ez a szerencsétlen pedig haláláig ehetne belőle!

Ó, milyen merész lehetett nekik ez az egyeztető gondolat! Milyen szárnalmasan, milyen tehetetlenül mosolyogtak! Kijött az arcukra, hogy azt tartják rólam, nem vagyok eszemnél.

Nem, a kincses korán nem volt a dervisé, neki csak fagyöngyei voltak, egy egy sor, illatokak, kék, piros és zöld bojtal a végükön.

— Ötven piasztert... végy egyet, idegen... csak ötven piasztert... Szelim szultánnak a lelke van mind-együtt...

— Add el Szelim szultánnak! — ordítottam rá — ő biztosan megveszi tőled... hiszen érte imádkozol...!

A nyomorult dervis azt hitte, ő rá haragszom, gyorsan visszahúzódott és eltemetkezett a koránjába.

Pedig hol voltam már a darvistól, amikor a dühöm még mindig megvolt!

A Jéré Batan-palotában voltam, a föld alatt és ezeregy oszlop között csolnakáztam. Ez egy régi, lesüllyedt császári palota, alulról feljött hozzá a víz, felül bérházat huetak rá az új társadalom emberei, belőle már csak az oszlopok maradtak meg, azokból sem ezeregy, mert magukramaradt bánatukban egyenként dőlnek vízbe, de még van vagy százhatvankilenc, szőlésben nyolc sor, hosszában huszonegy, ezek még állanak és egy csolnakost tartanak el maguk között kenyérrel, aki ötven piasztert elviszi az idegent az oszlopok között csolnakázni, ha akarja kivilágitott uton, ott pislogó villanyhörtök busulnak le fejükkel az oszlopok nyakáról hurkokon, ha akarja homályban, akkor az utolsó oszlopok közé evez, ezért az ötven piasztert itt borzongató hangulatot is ad, fullasztási és kéjgyilkossági képzetekkel, (természetesen jó idepreparálva jönni mindenféle titokzatos háramtörténetekkel, régi szultáni vérengzéseinek a históriáival) de aki az ilyenekre nem hajlamos és egyszerűen csak a modern körtünetek iránt fogékony, az is megkapja itt a maga jól kitenyészett Kocin-bacillussal a csolnakos mohamedán szájból, amikor a nedves pincelevegőtől, amelyben él, az egyik sötétes oszlop alatt utasát szembeköhögi...

Ilonka nagyon rosszul lett a hipnotizálás után és ezért barátja, akivel közösen laktak, megtiltotta neki, hogy továbbra is engedje magát elaltatni.

Pünkösd másodnapján a medikus, akinek a nevét a rendőrség még nem ismeri, háromszor altatta el a lányt egymásután. Felébredés után Pilinszky Ilonka ismét rosszullettől panaszkodott és hogy az egész teste fájt. Hétfőn, junius 12 én ismét ottjárt a medikus és kényszeríteni akarta a lányt, hogy engedje magát hipnotizáltatni, de Pilinszky barátjának közbelépésére a szuggeszió elmaradt ugyan, de a medikus a leány kezének és nyakának érintésével igyekezett szuggeraló képességét kipróbálni. Este a leány iskolatársnője ijedten vette észre, hogy Pilinszky keze és nyaka, ahol az orvostanhallgató kísérletezett, teljesen megkékült.

Ugyanaznap este H. Gy. szigorló orvos járt a lánynál és amikor kijött, elmondotta, hogy Pilinszky Ilonka nagyon rosszul érzi magát és egy pohár vizet kér. Barátja becsietett hozzá s a lányt a földön találta, a szobában nagy volt a rendtelenség. Megijedt, mert szőlítgatására Pilinszky nem válaszolt. Aludt, de félig ébren volt. Erre már az egész ház összeszűdült és elhívták dr. Döry orvost, aki különböző módon, injekciókkal is igyekezett magához téríteni a lányt és amikor látta, hogy minden fáradság hiábavaló, bevittette a Calea Victoriein levő női kórházba, de mert ott sem tudtak rajta segíteni, Pilinszky Ilonkát a mentők bevitték a klinikára, ahol esütörtökön éjjel meghalt.

SPORT

Verekedés a kolozsvári futballpályán

A KKASE és a KAC futballcsapatai megjavították a botrányrekordot

Az Uj Kelet tudósítójától

A junius 15-iki urnapi ünnepnapra „barátságos” labdarúgómérkőzést hirdettek a plakátok. A KAC és a másodosztályú bajnokság nyertesének, a KKASE csapatának küzdelmére azonban csak kevés érdeklődő volt kíváncsi. A folytonos esőzés és a kolozsvári sporttelepen napirendű állandósult botrányok a közönség jobbízű részét már régebben elriasztották a futballmérkőzések látogatásától és főleg ennek tudható be, hogy esütörtökön délután, alig néhány száz futballrajongó jelent meg az aréna tribünjén. A rettenthetetlen vakmerőknek azonban felemelő látványban volt részük és hisztériás vágyukat a régi panem et circenses izgalmait megszegyentítő látvánnyal elégíthették ki.

A KAC és a KKASE csapatai állottak egymással szemben. Mindkét együttes több tartalékkal szerepelt. A KACból hiányoztak dr. Hirsch és a Welsler-fivérek, a kereskedő csapat Gerő centerhalfot és Kozmát nélkülözötte. Nyugodt hangulatban indult meg a játék Czinczár Imre bíró vezetésével. Különsönös támadást vezetnek az egyenrangú ellenfelek, Schulz lövését azonban Baezoni teszi ártalmatlanná, Rekus gyenge centerét pedig Szatmári kapus fogja. Az első 20 peroben a KAC három eredménytelen kornert ér el, majd a játék a sáros, felázott pályán — részben a bíró erélytelensége következtében — fokozatosan eldurvul. A 26. peroben Szilágyi védhetetlen lövése gólt eredményez és vezetéshez juttatja a KKASE-t.

A második féldőben a KAC elkeseredetten küzd a kiegyenlítésért, sorozatosan támad, fölénybe kerül, de a jól tömörülő KKASE-védelem a legkritikusabb pillanatokban ment. Barabás veszélyes szabadrúgását Baezoni nehezen fogja, Raduch támadni akarja a labdát kezében tartó kapust, midőn Málnási hátvéd durván faultolni próbálja. Málnási újabb remplijét Raduch szélső csatárral szemben a bíró edo-

Gyilkosság hipnózissal

Az Uj Kelet tudósítójától

Rejtélyes és bonyolult esetnek jutott tudomására a kolozsvári rendőrség. Csütörtök éjjel egy óraker a nőgyógyászati klinikán meghalt Pilinszky Nagy Ilonka 23 éves orosháza születésű leány, aki a Forduló utca 17. alatti éjjeli mulató lakója volt. A halál okát boncolás utján fogják hivatalosan megállapítani, az előzmények kiderítésére Fodor detektivet bizta meg a bünygyi osztály vezetője.

Ettől függetlenül, mert a rendőrség bővebbet nem tudott, a napilapok rendőri tudósítói külön nyomozást végeztek az érdekes ügyben, amelyet hipnózissal előidézték halálesetként jelentettek be a rendőrségnek. A következőket tudták meg Pilinszky Ilonka halálának előzményeiről:

Pilinszky Ilonka mindig foglalkozott a hipnotizálással, amire nagy hajlama volt annak dacára, hogy nyugodt természetű leánynak ismerte mindenki. Május 29-én egy orvostanhallgató jelent meg a házban és a leányt saját kívánságára hipnotizálta. Barátjának tanuk előtt tett kijelentése szerint, a medikus ettől kezdve állandóan hatalmában tartotta a lányt, aki félt is tőle, de mert vendég volt, nem léphetett fel erőlyesekben vele szemben. Pilinszky

fet
2214
helge

kolatlanul tizeneggyessel bünteti, amelyből Barabás a kiegyenlítő gólt rugja.

Ujrakezdés után Kovács KAC hátvéd erősen szereli Kaucsárt. A bíró érthetetlenül most a KAC ellen ítél tizenegyet, amelyből Kaucsár szerzi meg az újabb vezetést. (2:1). A második tizenegyes után alig indul meg a játék, Kaucsár durván elgáncsolja Raduchot, aki pofonnal torolja meg a durvaságot. A pofonokat Kaucsár hatványozva viszonozza. Marczinkievicz centerhalf klubtársa segítségére siet, hátulról Kaucsárba rug, majd ketten ököltre mennek. A földreperik egymást, egymást rugva, harapva, tépve, fetrengenek a sáros pályán. Marczinkievicz torkonragadja Kaucsárt és fojtogatja. A közönség berohan a pályára, a játékosok tömegbe verődnek, a dulakodás általánossá válik. Segítségül siet Morar Teofil, aki hatalmas erejével szétválasztja a verekedőket, majd a rendőrség megtisztítja a pályát, a bíró pedig kiállítja Raduchot, Marczinkieviczot, Kaucsárt, akit a fojtogatás következtében eszméletlenül vittek az öltözőbe. Vad rugdalkozást vezet tovább a bíró, aki Kiss Antalt és Rekust kiállítari kényszerül, de így sem tudja helyreállítani a nyugalmat és végül is a 38. peroben Morar Teofil és Pop rendőrtisztviselő felszólítására lefújja a kolozsvári sporttörténetében páratlanul álló botránymérkőzést.

Ez az elszomorító szenvedély ki-robbanás remélhetőleg cselakvésre készíti a kolozsvári kerület éreltyelen vezetőit. Allitsanak kormánybiztost a kolozsvári futballügyek intézésének élére, vagy pedig rendőrhatalósággal tilták be a labdarugás néven ismert bika-vidalokat.

Labdarugás

Victoria oldboy—KKASE oldboy 5:0 (3:0). A KKASE—KAC verekedés előtt az öreg legények játszottak. A KKASE revánshírlete nem sikerült, mert Suciu (3) és Blumberg (2) góljaival 5:0 arányú vereséget szenvedett. Bíró: Adorján Ödön.

Külföldi sportszemle

Svájc—Magyarország válogatott 1:1 (1:0). Budapestről jelentik: 25 ezer néző jelenlétében folyt le a két ország reprezentatív csapatának mérkőzése, amelynek eredménye nagy meglepetést keltett. A svájciak a 19. percben áttörtek a magyar védelmet és megszerezik a vezetést. A második félidő elején Orth megsérül és kiáll. A magyar csapat ennek dacára állandó fölénnyben volt és a 26. peroben Blum révén egyenlített. Az eredmény annál kedvezőtlenebb a magyar csapatra, mert az osztrákok néhány nappal ezelőtt 7:1 arányban győzték le ezt a svájci válogatott csapatot.

UTSE—Ékszerészek 1:0. Másodosztályú bajnoki mérkőzés.

Északnémetország—Délnémetország 5:2 (3:1). Az eredmény nagy meglepetés.

Slavia—Abardeen 2:1. A kitinó cseh csapat legyőzte Prágában a skótokat, akik 2:0 arányban verték az MTK—FTC kombinált együttesét.

Atlétika

Az Universitarea országos atlétikai versenye. Folyó hó 18-án, vasárnap rendezte az Universitarea első országos atlétikai versenyt, amelyen Erdély, a Bánát és a régi királyság legjobb atlétái fognak indulni. A verseny nagyszerűnek ígérkezik és szép küzdelmeket fog nyújtani. Részletes program: 100 méteres síkfutás (handicap), súlydobás (handicap), 110 méteres gátfutás, 800 méteres síkfutás (II. osztályú). Magasugrás (handicap), 400 méteres síkfutás. Diszkuszvetés. Távolugrás. Gerelyvetés. 400 méteres gátfutás. Kalapácsvetés (handicap). 200 méteres síkfutás. 10.000 méteres síkfutás. Olimpiai staféta (800+400+200+200). Az előfutamok folyó hó 18-án délelőtt 9 órakor kezdődnek. Az első helyezettek nagyzüst, a második helyezettek kisézüst, a harmadik helyezettek bronzérmes nyerne. A versenyre eddig Arad, Brassó, Bukarest, Marosvásárhely, Nagyszeben, Nagyvárad, Temesvár és Vulcan leg-

jobb atlétái neveztek be és így népes mezőnyök mellett Románia klasszis gárdájának nivós versenyei fognak tartalmazni sportélvezetet nyújtani.

Megalakul a női testnevelés bizottsága. Beszámoltunk arról a jelentős mozgalomról, amelynek élén a női testnevelés megszervezése céljából Mihályi Tivadarné urasszony áll. A női testnevelés ügyében tegnap újabb előkészítő értekezletet tartottak Mihályi Tivadarné lakásán. A tanácskozáson Petala és Herbai tábornokok, Anastasiu tábornok neje, dr. Basiota és dr. Toitoian tisztí főorvosok és több kolozsvári előkelő urasszony vett részt. Június 18-án, vasárnap újabb értekezletet tartanak, amelyen Herbai tábornok előterjeszti a megalakítandó női sportegyesület alapszabályait és megválasztják a végrehajtó bizottságot, amelyben nemzetiségi, vallási és osztálykülönbség nélkül Kolozsvár női társadalmának vezetői fognak helyet foglalni. Ez az új

alakulás van hivatva Kolozsváron és egész Romániában a női testnevelés és sport ügyét a legegészségesebb irányban kifejleszteni.

A KKASE jubileuma. A Kolozsvári Kereskedelmi Alkalmazottak Sport Egyesülete június hóban ünnepli meg fennállásának tizéves jubileumát. A jubileumot fényes ünnepek keretében, gazdag programmal kívánja megünnelni az egyesület. Június 18-án, vasárnap délelőtt fél 11 órakor az unitárius kollégium disztermében zászlóavatással egybekötött diszkögyűlést tart a KKASE. Június 24. és 25. éa pedig a városi sporttelepen Kolozsvár város tornász-bajnokságát rendezik meg. A részletes programot ismertetni fogjuk. A jubileum sportrészének befejezése előtt június 25-én a nagyváradi AC kitűnő csapatával tart barátságos mérkőzés a KKASE. A NAC ez alkalommal szerepel először Kolozsvárt a tavaszi szezonban.

KÖZGAZDASÁG

Az iparkamarai választás

Az Uj Kelet tudósítójától

Tegnap reggel 8 órakor kezdődtek meg a kereskedelmi és iparkamarai választások. Sürgő-forgó tömeg lepté el a város ház kapujának bejáratát. A különböző pártok kortesei kocsi-val és autóval száguldoztak az előre megdolgozott szavazókért, akik ötös turnusokban kerültek a szavazószedő bizottságok elé. A kereskedők és iparosok két tereben adták le szavazataikat Tamás jegyző, illetőleg Moga Aurél tanácsos felügyelete alatt. Kolozsvár szavazatra jogosult kétezer iparosnak és ezer kereskedőjének legnagyobb része délig lesvavazott. A szavazat délután négy óráig szűnet nélkül folyt, amikor a szavazatszedő bizottságok a bizalmiférfiak jelenlétében megkezdték a szavazatok összeszámolását.

Már a déli órákban előrelátható volt, hogy a kereskedők legnagyobb része a hivatalos listára adja le szavazatát. A szavazatok összeszámolásánál kint, hogy a hivatalos lista győzelmeskedett, ami a Sfatul Negustoresc vezetőségének jövendő kialakulására döntő hatással lesz. Az iparosok listái közül a gyárosok és nagyiparosok listája megbukott a kisiparosok listájával szemben. A most megválasztott bizottság nagyjában kifejezi a pártok erőviszonyait és az előző választmánnyal szemben a kereskedők és iparos tömegeket fogja képviselni nemcsak a kamarában, hanem a felállítandó kolozsvári tőzsdén is, mert a román tőzsdetörvény értelmében a kereskedelmi és iparkamara választmánya egyuttal a tőzsdé választmánya is.

A szavazás nyugodt lefolyásának biztosítására erős rendőri készség foglalt helyett a szavazatszedő bizottságok helyiségei körül.

Este nyolc óra után befejezték a kereskedők szavazatainak összeszámolását. A hivatalos lista imponáló fölénnyel teljes egészében győzött. Az iparos-szavazatok összeszámolása sorok irásakor még tart. Holnapi számunkban a szavazatok számait is közölni fogjuk.

Belföld

(x) Bukaresti valutatőzsdé: június 16. Márka 50—51. Léva 100—1. Török font 95—7. Font sterling 660—5. Francia frank 1340—50. Svájci frank 28—85. Olasz lira 750—5. Dinár 208—6. Dollár 154—5. Magyar korona 17—8. Sokol 290—5. Lengyel márka 375—35.

(x) Az új termés exportja. Bukarestből jelentik: Az új termés vasuti és vízi szállításának programját előkészítő bizottság betérjesztette jelentését a vasuti vezérigazgatóság-hoz. A jelentés szerint vizen 180.000

vagon gabonát lehet exportálni a kikötők mai befogadóképességét tekintve. A szárazföldi szállításához 200 mozdony szükséges, s ez esetben 270 000 vagon elszállítása lehetséges.

(x) Tanácskozások az árak leszállításáért. Bukarestből táviratozzák: A kereskedelmi és iparminiszter folytatja tárgyalásait a termelőkkel és ipari vállalkozókkal, hogy praktikus megoldást találjanak az élelmiszerek árának leszállítására, ami kapcsolatos lenne az iparok árának mérséklésével is. A nagyipari vállalkozóknak szubvenciókat fognak adni, hogy olcsóbban termelhessenek és az árakat leszállíthassák.

(x) A gabonakereskedők memorandumja Sassu miniszternél. Bukarestből táviratozzák: A gabonakereskedők szindikátusának egy küldöttsége tegnap megjelent Sassu miniszternél és átnyújtotta a kongresszus határozatait tartalmazó memorandumot. A miniszter ígéretet tett, hogy a gabonakereskedelem teljes szabadságának visszaállításáért fog sikraszállni.

(x) Tilos a regáti és dobudzsai szarvasmarha kivitele. Bukarestből jelentik: A kereskedelemügyi miniszter a pénzügyminiszterrel egyetértőleg körrendeletet küldött az összes határmentén vámállomások parancsnokaihoz az állatkivitelre vonatkozólag. Eszerint a vámállomások csak Beszarábiából, Bukovinától és Erdélyből szállí ott szarvasmarhák kivitelét engedik meg. A regáti és dobudzsai szarvasmarhák külföldre való exportja a legszigorúbban tilos.

(x) Háromezer vagon lisztet szállít Románia Bécsbe Svájci rendelésére. Bukarestből írják: A román bizottság, amelyet a kormány Svájceba küldött, hogy a Svájce részére lekötött gabonaszállítvány ügyében meg egyezzen, befejezte munkáját. A meg egyezés szerint Románia gabona helyett lisztet szállít Svájonak. Románia 2500 vagon elsőrendű fehér lisztet indít utnak, vagononként 3200 svájci frankért és 500 vagon luxus lisztet 3300 frankért. A liszt szállítást azonnal megkezdik és pedig Bécsbe, mert Svájce az osztrák kormányának adta el a lisztet.

Külföld

(x) Zürichi tőzsdé. Berlin 167, Newyork 525, Milano 2642 és fél, Prága 1005, Budapest 51 és fél, Zágráb 180, Varsó 1312, Bécs 3.

(x) A márka-infláció növekedése. Berlinből jelentik, hogy a májusi utimó eddig soha elő nem fordult bankjegyszaporulatot idézett elő a Reichsbank háztartásában. Május utolsó hetében 7.8 milliárd márkával nőtt meg a német bankjegyforgalom, amely most már 152 milliárdra emelkedett. Ehhez járul még 9.4 milliárd márka összegű kölcsönpénztári jegy, úgy hogy a németországi pénzforgalom összege ezidő-szerint 161.4 milliárd márka.

(x) Az Osztrák Magyar Bank bankjegyforgalma, amelyet az igazgatóság június 7-én mutatott ki, 407 milliárd korona volt. Május 31. óta 9.8 milliárddal emelkedett az Osztrák-Magyar Bank bankjegyforgalma.

(x) Milliós részvények a bécsi tőzsdén. Szenzációs árfolyamkörüliert csinált a bécsi tőzsdén a Nordbahn-részvény. Tegnap másfélmillió volt a tőzsdéi árfolyama. Bécsben annyira hozzászótkak már a milliós számokhoz, hogy a másfélmillió részvénykurzus nem kelt nagyobb emóciót. A tőzsdén azt mondják, hogy a Nordbahn még mindig nagyon olcsó, mert békebeli kurzusa 4000—5000 korona volt, melynek a mai másfélmillió árfolyam csupán háromszázszoros drágulás ott már réges-régen túlhaladott az osztrák pénz teljes lerongyolódása következtében. A svájci frank mostani kurzusa Bécsben több mint 3000, tehát a Nordbahn mai ára aranykoronában kifejezve csak tízedrésze a békebeli 5000 koronás árfolyamának és így a „viáparitási” ártól még csabugyan messze van. Egyébként a bécsi tőzsdén már megáltek az emberek hasonló szenzációit. A Generali biztosító részvények Ausztriában volt utolsó darabjait 1,400.000 koronás árfolyamon csalogatták ki az olaszok a bécsi Wertheim-szekrényekből. Ma ezeket a részvényeket ugyanis 13.000 lírával jegyzik Triestben és a volt osztrák Generali-részvényesek a 800 koronás lírakurzus napjaiban sirva gondolnak rá, hogy az 1,400.000 koronás „eldobált” részvényeik ma 10,400.000 koronát érnek daratonként.

Industria Marfurilor de piele S. A.

Fabrica primă și cea mai mare de articlu de lux de piele și de cuări în Románia-Mare, Satu-Mare, Gubasin. Telefon Nr. 6. Adresă telegrafică: 0000 Bördismügyár Satumare. 0000



Bőraru Ipari Részvénytársaság,

Nagy-Románia első és legnagyobb bördismü és bördindárgyára. Satu-Mare (Szatmár), Gubasin. Telefon: 6. Távirati cím: Bördismügyár Satumare.

Gleichenberg Fürdőtelepen

levő Scherbaun-villában áthelyezett orth. kóser vendéglőmet május 25-én megnyitottam. Pontos kiszolgálás mellett szép szobák is kaphatók.

4021-1

Eisen Salamon

Szomb...
(Op...
hely...
Vasár...
hely...
Vasár...
asz...
Rend...
159...
Hétfő...
rett...
ársk...
A más...
megv...
Szomb...
Vasár...
Szomb...
Vasár...
Felső...
Kiadó...
Műkö...
műszo...
Tenn...
lei 260...
Neu...
férfi...
karu...
Cluj...
Pé...
Izlés...
b u...
csak a dic...
gázüzemű Fa...
a legelőnyös...
lők, irodában...
stb. áll...
Faaru...
Diciosantmar...
Telefon 494...
Figy...
10...
ocsób an...
mint minden e...
cége. Ki meg...
vagy személyes...
nal lesz kiszol...
felelő árukat...
NAGY ÁRU...
(volt Széche...
Kötött, rövid, p...
és háztartási n...
Bel- és...
külföldi...
átu...

SZÍNHÁZ - MŰVÉSZET

MAGYAR SZÍNHÁZ

Heti műsor

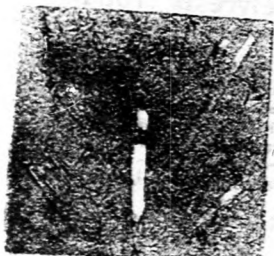
Szombat: A hamburgi menyasszony. (Operett-ujdonosság második. Rendes helyárral. Napi bérlet 158. sz. B.)
 Vasárnap d. n.: Kaméliás hölgy. (Olcsó helyárral.)
 Vasárnap este: A hamburgi menyasszony. (Operett-ujdonosság. 3. adás. Rendes helyárral. Napi bérlet 159. sz. C.)
 Hétfő: A hamburgi menyasszony. (Operett-ujdonosság. 4. adás. Rendes helyárral. Utolsó napibérlet 160. sz. D.)
 A műsorra tízötven eladási jegyet előre megvásárolhat a színház pénztárában.

MOZGÓK MŰSORA:

Egyetem mozgó:
 Szombat: Leugyelvér. Első rész.
 Vasárnap: Sarah grófnő.
 Uránia mozgó:
 Szombat: A más asszonya.
 Vasárnap: Kivándorlók.

Felelős szerkesztő: MARTON ERNŐ
 Kiadó: FRATERNITAS nyomdában.

Műköszörős, késes, műszerész



szakmába vágó munkákat szak-szerint, vállalom szolid és pontos kiszolgálással

Gajzágó Márton
 Cluj, Mihályi-utca 5. (Óvár.)

Tenis nadrág

lei 260, lüster sacco

Neumann M.

férfi-, fiu- és leánykaruha áruhaza
 Cluj, Piata Unirii
 Pötör 14.

Izléses kivitelű, tartós

butort

csak a dicsősésmártoni föld-gézüzemű Faárugyártól vásárolhat a legelőnyösebben. Ebédlők, háló-lók, írodaberenndezések, heverők stb. állandóan raktáron.

Faárugyár Rt.

Dicsősésmárton (Dicsősésmárton).
 3827-1

Telefon 494.

Engross.

Figyelem!

10%-al

olcsóbban árúsítok, mint minden a szakmában vágó cégek. Ki megrendelését levélben vagy személyesen feladja, azonnal lesz kiszolgálva. Megnem-felelő árakat visszavesszek.

NAGY ÁRUHÁZ CLUJ,

(volt Széchenyi áruház)
 Kötött, rövid, papír, norinbergi és háztartási nagy kereskedés.

Kepes Elek orvosi kötszerész

Oradea-Mare, Sas-pasaage
 Ajánlja saját készítményű sérvkötőt, haskötőt stb.
 Női és férfi óvszerek nagyraktára
 00000



GRÜNWALD-ÜVEGCSISZOLDA

ÉS TÜKÖRÁRUGYÁR

ÉPÜLETÜVEGEZÉSI VÁLLALAT

ORADEA-MARE, STR. GERLICZY 16

Tükrök és butorüvegek minden

méret és modell szerint készülnek

Tükörüveg megérkezett!
 Ujrafoncsorozás I I I I
 Finntükrök raktára I I I

Megnyit!

4015-1

Megnyit!

„HELIOS“

kötő- és kötészövgyár Rt. engros és detail üzlete
 CLUJ, P. Unirii (Mátyás-ter) 7. Hitel Bank-palota

Mindennemű kötöttáru, női ruha és kreppek, swetterek, legfinomabb női harisnyák. — Eredeti gyári áron!

TRISKA J. zongora nagyraktára

Uj zongorák raktáron.



Telefon 419.

Elvállalja egy angol, mint bécsi szerkezetű zongorák megromlalt vagy hiányzó alkatrészeinek javítását vagy pótlását. Hangoló megrendelhető. Bartha Miklós-utca 14.

Megoldást az építés!

Calcit telepén

1 m³ mész 170 lei

Telep: Felegvári-u. 9. Telefon 1106.

Rozenzweig Antal, Cluj (Saját ház)
 Széchenyi-ter 38. — Telefon 4-36.

Heber könyvek és rituális cikkek nagy kereskedése viszont eladóknak gyári áron pontosan szállít. 1321

Szalámit postán utánvét mellett pontosan szállít 1344
 Winkler Márk & szalámigyára
 Cluj, Piata Mihályi Viteazul (Széchenyi-ter 39). Telefon 12-90.
 Árjegyzék és kérésre kívántra ingyen.

Szilágyi Eleanora Rt.
 által forgalomba hozott újdonság

„BIKA-SÖR“

Báró Nopcsa
 kartellien kívüli
 ujaradi sörgyárból

legerősebb, legfájtalóbb és legolcsóbb
 000 lital. Kapható mindenütt! 000

GUTHA. Ifat

Satu-Mare (Szatmár-Németi)

Gyárt és szállít: 3080-1

Parafadagót, pléhkoronadagót, fadagót, stanliüvegkupakot, capselin-folyadékot, üveg-címket, hordólemezeket, fésapot, kénlapot, gelatint, vizahőlyagot, acélblombát, parafatálpát (cipőbetét), parafatáblákat, „Berolina” vagy „Biol”-keféket, filtringyeket, peszsgődrótháló-lemezt és agrafot, ónozott tubusokat, hez raffiahálat, szivacsot, ónozott tubusokat, pléhdobozokat, szóródagókat (Spritzkorke), demionokat (fonott kosáruveg, valamennyi pincészetű cikketek és gépeket a legolcsóbb napi árban.

Kérjen árajánlatot!

Speciális hajfestő, női fodrász és manicule terem

Galik és Fodor, Cluj

Calea Victoriei 2. (volt Rossuth L.-u.)
 Modern hajmunkák,
 jutányos árak! 1284

„Transilvania” láda, doboz és faárugyár, Marosujvár.

A marosujvári földgázüzemű láda, doboz és faárugyár készít és azonnal szállít puha vagy kemény fából mindenféle nagyságú ládákat, dobozokat, cserépszállító léceket. Nagyobb szükséglet esetén a helyszínen tesz árajánlatot. 3653-1

Coron Blue

(Kékitő kocka), kékitő illatos, tinta, párna, festék, kalaplakk minden színben, légyapapír süveges, szalagos és ives. Padlóárgító, garantált minőség, legolcsóbb ár.

LUXOR” vegyszeti gyár, Cluj,

Telegram: „Luxor”, Cluj, Telefon 12-97.
 Engros engedmény. 1295

Forgalmi Bank Rt. Cluj

keres

azonnali belépésre bank-praxissal rendelkező egy perfect magyar-németönálló

levelezőt

könyvelőt

Ajánlatokat kérünk
 Forgalmi Bank Igazgatóság-hoz, Cluj beküldeni.

átutalásokat

legelőnyösebb
 feltételekkel
 eszhezöl az

Ipar és Kereskedelmi Bank Rt.

Cluj, Deák
 Ferencc-u. 29.
 Telefon 10-55

A Zsidó Nemzeti Alap Erdélyrészi Irodája, Cluj—Kolozsvar Cetea Reg. Ferdinand 48.

Egy olajfa ára 50 lei, 100 fa kertészeti. Egy dunam 8000 lei. Arany könyvi bevezetés 4000 lei. Mindenem pénzkioldó. Erdélyrészi Irodája címére posta útján juttathatók el, vagy átutalhatók a Banca Marmorosch cluj-i fiókájához f.-számlánk javára

A Zsidó Nemzeti Alap erdélyrészi irodájának XII. számú kimutatása

1922 május 1-31-ig a következő adományok folytak be:

Általános adomány	200.— Lei
Fa-adomány	10.630 50 "
Persely	9.408 61 "
Templomadomány	3.493 50 "
Erdélyi kolónia	11.088 15 "
Összesen:	34.820 76 Lei

Általános adomány
Borosjenő: Vétes Ignác 100 lei.
Facsád: Hirschl Hugó 100 lei. 200.—

Fa-adomány
Az Ezra Főiskola Hallgatók Egyesületének ligetje Cluj
Glasner Zsenka és Finkelstein Alfréd kertje.

Esküvőjük alkalmával távirat megváltás címen: A Zsidó Hitközség Előljárásága Bláj 50, Max Moritz Fehérviz 50, A Zsidó Nemzeti Szövetség helyi csoportja 50, Finkelstein Alfréd 200, Preisler Hermann 100, Hirschhorn 100, Feuerstein Kálmán 100, Cibener Manó 50, Fodor Dezső és Emil 100, N. N. 5, Elián Victor 50, Dr. Fischer József 100, Weisz Molnár és Heller cég 50, Rados és Tsa 50, Hoffmann Testvérek 50, Baumzweig Testvérek 25, Janovitz Géza 50, Engelmann Hermann 50, Dr. Spitzer József 50, Guttman Péter 50, Sajovics Nánán 30, Frenkel Emanuel 50, Salamon Jakab 50, Kepecs Samu 50, Rosenthal Gyula 50, Özv. Lébné 100, Eisenstädter Samu 50, Dr. Blumenfeld 100, Dr. Weissburg Chaim 50, Az Uj-Kelet szerkesztőség és kiadóhivatala 100, Nussbaum Sámuel Nagyvárad 100, Jakob Abraham Varsola 50, Desró: Biró József, Rosenzweig Vilmos, Klein Albert, Sélig József, Hirsch Samu, Dr. Harsányi Jenő, Rosenzweig M. Jehuta, Frank Zsigmond, Fenyő Béla, Weisz Sámuel, Bernád Dezső, Adelstein Nándor, Wiegner Samu, Rosenthal Ignác, Abraham József, Salamon Adolf, Hirsch Manó, Farkas Dávid, Balkányi Andor, Léka Béla, Hirsch Samu Bujdos, Klein Jakab, Koós Jakab, Majrovits Bery, Dr. Rosmann Bernát, Rosenthal Abraham, Csillag Mór, Izrael Miksa, Rosenthal Mihály, Weisz Adolf, Jeremiás Hersch, Dux Mór 10-10, (Eddig befolyt 2520) 2520-

Megbold. Cibener Morné kertje
Dr. Krausz Mór 50, Peretz Chailan 30, Codik János 25, Kun Adalbert 25, Goldstein Ignác 20, Halberg P. 20, Serbu Saul 20, Lupea Julianna, Salamon Izsó 15-15, Hirsch Sári, Diósi Flóbus, Berger Ida, Meisel József, Weiszfeld Rózi, Friedmann Gizella, Druckmann Jakab, Preninger Gidali, Scherf Bernát, Reifer Ghers, Löbl József, Klein Jenő, Tapfner P. Engel Dezső, Grosz Sándor, Derner Chaim 10-10, Az Ezra 135-50, Berkovits Olga 10, (Eddig befolyt 585-50) 585-50

A Lugosi Cionista Egyesület IV. ligetje Neumann Irén és Hugó kertje
Az esküvőn Neumann Irén és Hugó Neumann Lajos 2-200, Neumann Miksa 135, Neumann Armin, Lindner Róbert és neje, Dr. Deutsch Mór Ambrus Arthur és neje, Dr. Pollák Izidor 100, 100, Friedmann József, Zinger Jagó, Dr. Kirschner Arnold, Deutsch Béla és Zoltán, Weinstein Ödön, Löwenfeld Dezső, Koós Ödön, Schönauer Ella, Özv. Wechster Lipótné, Fillingner Vilmos, Gencsi Erzsébet, Fillingner Thea, Klein A. Samu, Bröder Aladár, Szigeti Pál 50-50, Goldmann Boniné 25, Steinbach Andor 20, 1830-

A Zsidó Nemzeti Szövetség aradi csoportjának kertje
Adler László 100, König Dezső 332, Lissén Huska 64, Hirsch Jenő 17, Világ István 106, és Komlós Alfréd 35 lejt gyűjtött purimkor 654

Dreikurs Jakab és neje Poch Mirjam Cluj kertje
Guttman Chaim, Hammer Arje, Infeld Zwi Dreikurs Sósanna és Stendig Benjamin nevére eljegyzésük alkalmával 1 fa, Kohn Sári megbold. édesanyja Kohn Józsefné (május 20-án) halála évfordulójára alkalmával 1 fa Betelt, befolyt 100 fa 100-

A Zilahi Zsidók kertje
Terner Jakab 1000, Katz Mór 700, Kripko Lajos, Hádinger 5-500, Róth Ernő 200, Schwartz Simon, Nussbacher Samu, Klein Henrik 1-100, Dr. Margulies, Dr. Markovics Lajos 60-60, Dr. Heller, Schwartz Izsák, Engel Bernát, Kun Ferenc Egrespaták 50-50,

Heller Jónás, Ferenc Albert, Márton Ferenc 20-20, Eddig befolyt (3580) 3580-

A „Makkabea” Sport Egyesület kertje Nagyvárad
Egy Keren Kajemeth rajongó az „Egyetértés” feletti győzelem örömeire 100, Schwartz Lajos 80, 180-

A Polgári Ftiskola II. kertje Nagyvárad
Silberstein Ferenc purimi gyűjtése 73 73-
A Mizrachí Egyesület kertje Nagyvárad
Néhai Markovits Ignác nagytakarékából 1000, Nussbaum Endre gyűjtése 108, 1108-

Persely Mintaperselyek

Nagyvárad: Weisz Jenő cipőkereskedő 300, Nussbaum Sámuel 251, Sternberg Izsák 100, Török Gyula 101, Erksifala: Fischer Moritzné 144, Rosenzweig Jakab 314 75, Dux Mór 153-50, Petrosényi: Reingerwurz Dezső 143, Zsibó: Czöbel Mór 150-27, Hoffmann Jenő 141-67,

Nagyvárad: Neumann Zsigmond 25-50, Ripper Farkas 82-50, London Jakabné 33-25, Marosi József 34, Grünbaum Vilmos 10, Steiner Miksa 15, Dr. Markovics Ignác 31, Goldstein N. 15, Dr. Váradi Ödön 20, Dr. Balla Vilmos 15, Rosenzweig Emil 12, Gottesmann Márton 10, Ganz Hermann 11, Schwarz Farkas 20, Pogány Arthur 40, Srom Bernát 10, Herskovics Ferenc 15, Schacs Mór 19, Deungelei Armin 20, Koós Zsigmond 15-50, Roth Henrik 10, Roth A. Gyula 30, Schlesinger Albert 64, Stern S. Endre 21, Winkler Manó 31, Radó Dezső 22-50, Roth János 12, Blum Testvérek 25, Harmati Márton 21, Keller Hermann 30, Grosz Dezső 17, Weisz József 10, Markovics 11, Silbermann Jenő 45-50, Sonnenwirth Mór 52, Weinstein N. 54-25, Schwarz Sámuel 18, Roth Albert 25, Weinstein 11, Özv. Kálmáné 13-85, Neumann S. 52, Acél Sándor 10, Weisz Kálmán 15-20, Weitzner Mór 30, Neumann József 30, Róza Rezső 50, Dr. Weinstein 20, Fuchs Adolf 13-20, Weisz Lipót 20, Dr. Löbl László 12, Mezei Albert 16-40, Deutsch Nándor 24, Klein Sámuel 39, Dr. Weisz Endre 45, Zoltán Simon 10, Munk Mór 23-60, Stern Katalin 40, Vass Adolf 10, Grünstein Samu 80, Dr. Schönfeld Jenő 50, Silberstein Armin 10-50, Weisz Testvérek 28, Neufeld Lipót 10, Beck Arthur 90, Weisz Arnold 10-90, Kohn Gábor 44, Goldstein Emanuel 13-50, Citter J. 14-50, Sternberg J. 41-25, Özv. Schönfeld Jakabné 50, Szabó Ernő 28, Özv. Liebermann Bernátné 37-75, Karfunkel Fülöp 20, Kollmann Márton 55, Klein Márton 19-75, Gottfried Ignác 73, Goldstein Miksa 15-50, Hitter Lajos 20, Grosz Ferenc 30-25, Kovács Sámuel 16-20, Erdélyi Antalné 10, Goldstein Manó 50, Mátyás Sósanna 36-70, Perl Márton 10, Glück Dávid 75, Goldner Lajos 20, Glückmann Izidor 33, Citter Aron 24-70, Juszt Baruch 36-70, Meisels Hermann 28-35, Jurovits (borboly) 32-50, Weinberger 72-20, Blum Vilmosné 34-50, Morgenstern Ferenc 31, Altman Sámuel 12, Mannhardt Jenő 31, Ertsey Lajos 10, Blum Zsigmondné 30, Kohn Ernőné 52-50, Goldstein (Karneval) 40, Schönzweig Jenő 20, Ripper Józsefné 65, Klein Sándor 15, Kisebb gyűjtések 83-50, (3850-70) Des: Hersch Elek 59-96, Hegyesi és Klein 53, Fülöp Izsák 22, Fenyő Béla 13, Frank J. Mozer 30, Goldstein Jakab 13-60, Weinstein Jenő 45, Csillag Mór 33-05, Adelstein Nándor 20-50, Weisz Sámuel 44-05, Agai Ignác 12, Junger Lipót 30-50, Goldenberg Adolf 10-65, Schmübel Sámuel 19-10, Wiegner Samu 38-75, A helyi csoport 43-85, Gerő Mendel 16-60, Sándor Samu 20-15, Klein Albert 40, Feuerstein Sándor 85, Klarmann Ernő 54, Ehrenfeld Dávidné 45-20, Izsák László 27, Lebovics Mór 20, Fürst Mihály 19, Dr. Agai Andor 20, Hirsch Mór 10, Hirsch Abraham 18, Hirsch Manó 15, Dr. Vámos Jenő 11-05, Kisebb gyűjtések 41-02 (1750-28) Sibiu: Helfmann Mór 15-50, Schlessinger Abraham 45, Grünberger Fiverek 10, Dr. Mátyás 75, Sonderling 35, Gerson Mátyás 59-50, Dr. Segál 25, Grünfeld József 25, Stein Aladár 38-25, Schobel Dávid 18, Grünberger Jolán 15, Springer Max 30, Katz Sári 50, Bein József 80, Bán Jenő 20, Brautwein Mayer 15, Melamed Victor 11, Schull Hermann 59-50, Müller Mihály 10, Regér Henrik 10, Benedek Henrik 14-50, Kisebb gyűjtések 62-30 (672-55) Zsibó: Klein Mozer 72-80, Kohn Dávid 52-57, Janovitz Emil 40, Sajovits Ferenc 32-01, Hoffmann Farkas 24, Mózes Emil 15-75, Grosz József 13-25, Wohlberg Zwi 11, Beck Salamon 20, Bernát Simon 10, Deutsch Mózes 10, Dr. Halász Elemér 10, Kisebb gyűjtések 29-68, (633-) Hátzveg: Rothmann Sámuel 30, Groszmann Sándor 60-50, Groszmann Mór 80, Groszmann Izidor 64, Salamon Ari 20, Groszmann Kálmán 50, Lőrinc Márton 22, Hirsch Zaler 10, Klein Izidor 25, Grün Samu 20, Abraham Salamon

15, Abraham Sándor 31, Kemény Simon 26, Klein Mór 21, Gottlieb Mór 22, Jakob Vilmos 25, Braun Sándor 16, Müller Fülöp 26, Özv. Weinberger Manóné 10, Drummer Albert 10, Wolf Béla 20, Rosenstein 10, Léb Lacika 20, Kisebb gyűjtések 15-50, (633) Petrosani: Özv. Herz Arnoldné, Rosenberg Samu, Somogyi Bernátné 40-40, Izrael Mózes 70, Hirsch József 35-50, Rosenberg Salamon 15, Kisebb gyűjtések 9- (392-50) Cluj: Seelenfreund Sándor 39, Dr. Szarvas Jakab 90-25, Rothmann Márton 82, Simon M. Lajos 75, László és Tsa 20, Wesel Dávid 20, Feurstein Béni 17-60, Kertész Mártonné 10, Kisebb gyűjtések 19-25, (368-10) Nagykároly: Mayer Hermann 26, Beckmann József 15, Citrin Rezső 50, Kohn Antal 12, Friedmann Ignác 30, Ignác László 21, Braun Márton 87, Kohn Róza 14-50, Lebovics Iona 15, Herrmann Ibolya 27-50, Burger Salamon 15, Grünstein Béla 11, Weinberger 15, Kisebb gyűjtések 12-50, (342-50) Bethlen: Dr. Eidinger Hermann, Frid Mátyás 30, Dávid Izidor 21-50, Kalmár Dávid 20, Dr. Fried Mihály 10, Hirsch Márton 15, Ferdinánd Dávid 10, Id. Farkas Dávid 18, Indig Eliezer 10, Kornbaum Márton 12-70, Rosenberg Hermann 10, Dr. Engelberg Oszkár 12, Heilpsin Dezső 16-50, Kisebb gyűjtések 19-78, (246-48) Barátka: Steiner Róza 50-1978, (246-48) Rebenstadt Ikonka 50, Marosvásártasnád: Batta Ignác 18, Klein Izidorné 22, Herz Adolfné 25, Iniker 6, (71) Nyárádszereda: Konyuk Zsela 15, Kertész Dezső 12, Hirsch Emil 30, Spierer Sándor 33-50, Issák Béni 38, (148-50) Rév: „Bihorul” tisztv. Suncius 50, Akos: Schwartz Baba 50, 9-408-61

Templomadomány
Cluj: Aftalion Izsák 100, Zsibó: Klein Mózes 145, Sajovits Ferenc 110, Dr. Némegyei László 105, Janovitz Emil 90, Idegenek 87, Hofmann Jenő 47, Kohner Dávid 30, Sajovits Nánán 27, Schillmann Jakab 50, Wohlber Zwi 40, Baum Márton 25, Hoffmann Farkas 25, Salamon Lajos 25, Wertheimer Dezső, Abraham Jakab, Friedmann Lajos, Grosz Samu 20-20, Deutsch Mózes 19, Stark Izidor 17, Grosz József 15, Sajovits Dávid 15, Ungár Adolf, Sobel Mór, Kardos Samu, Komornik Henrik, Katz Adolf, Herschkovits Adolf 10-10, Goldberger F. Pál 11, Stern Mihály 11, Kisebb adományok 81-50 Összesen 1115-50, ebből a múlt évi Uj Kelet 92-ik számában részletezetlenül kimutatva 422- marad 693-50.

Des: Hirsch Manó 50, Jónás Károly 20, Dux Mór 120, Rosenthal Mihály 30, Hirsch Mihály 50, Gyéri Adolf 20, Majrovits Lipót 10, Surányi Nándor 5, (305-) Medgyes: Grünberger József 100, Lugos: Dr. Pollák Izidor 500, Fényeskerker Adolf 200, Deutsch J. Sámuel, Dr. Deutsch Mór 1-100, Schwartz Hermann 60, Izrael Manó, Klein Sámuel, Grosz Miksa, Sachs Zsigmond, Spitzer Dávid, Izrael Samu, Hegyesi Armin, Kármán Manó 50-50, Wolf Ernő 25, Grosz Aladár, Gerő Gyula, Hammermann Jenő, Stern Miksa, Kohn Árpád, Huszár Vilmos, Schiller Sándor, Kostenbaum Hermann, Iric Armin, Deutsch Luis 20-20, Hermann Sándor, Baruch Sándor 15-15, Hoffmann Jakab, Sachs Zsigmond, Spitzer Fülöp 10-10, Kisebb adományok 20, (1665-) Sibiu Befolyt 630- (Részletezve legközelebb.)

Erdélyi kolónia
Purimi és block gyűjtés

Nagykároly: Schönfeld Magda 60, Schönfeld Imre 22, (82) Zsibó: Fülöp J. és Sajovits F. gyűjtése 158- Frank Sárika gyűjtése 130, Klein Mózes gyűjt. 95, Baum Márton gyűjt. 91-25, (474-25) Bethlen: A helyi csoport gyűjtése blockból 250, Segesvár: Grossmann Andor 171-50, Seborsin: Klein Abraham gyűjt. blockból 160, Beszterce: Rothschild Sári 54, Déva: Hirsch Samu 63, Petrosény Hammer Dávid 74, Nagybánya: Blau Livia 22, Marosvásárhely: Weisz Elma 20, Gers Abraham 19, Láng Gyula 204, Vass Irén és Miklós 100, Farkas Rivka és Cipora 137-50, Balassa Margit 58, Hirsch Margit 143, Mendel Lenke 56, Sárer Margit 40, Bresslauer Margit 78, Schwartz Boris 84, Balassa Jolán 38-50, Spitzer Gabriella 35, Schönfeld Sári 30, Mandel Magda 30, Római Laci 39, Weisz Adolf 29, Mandel Gyuri 41, Engel Nándor 135, Charab Béla 21, Bresslauer Ella 150, Radó Ella és Kálmán 12, Grünbaum Böske 45-25, Krausz Fanny és Anna 87, Diamantstein Hanna 54, Guttman Berta 20, Hammermann Boris 27, Hartung Erzsébet 48, Salamon Sándor 16, Gidály Ikonka 20, Kovács Ikonka 50, Dávid Albert 61, Antos Andor 34, Reich László 50-50, Rosmann Jenő 35, Székely Pál 35, Fuchs Olga 19, Glauz Gizella 47, Kohn Ibolya 40, Hamlett Szerén 27-50, Kertész Popi 30, Hirsch Ikonka és Frida 83, Berkovits Zoltán 47, Kertész Sándor 26, Kohn László 40, Citrom Dezső 21-50, Beregr Zoltán 66, Guttman Zoltán 42-50, Izsák Sándor 16, Klein Hermann 115, Izsák Iván 30, Farkas Andor 40, Fischer Hedvig 12, Sárkány Erzsébet 24, Heiskovits József 100, Schnitzer Jenő 35, Elek Zseni 45, Salamon Armin 19, Egri Sándor 35, Glauz Armin 33, Gutfreund Andor 60, Lázár Mina 33, Citrom Pál 85, Gesztonyi Renő 50, Fuchs Mariska 60, Hirsch Erzsébet 30, Schönbrunn Béla 100, Grosz Dezső 35, Klein Imre 75, Heinrich Erzsébet 48, László Miklós 102, Thihanyi Jenő 119, Pártos Ignác és Magda 110, Lancetti Jakab 71, Preszler Sándor 10, Stern Erzsébet 25, Bleier Magda 50, Dán Gabriella 31, Hirsch Ernő 40, Izsák Róza, Márton és Dezső 79, Sárkány Ödön 14, Mittelmann Gábor 123, Polacsek Aranka 19, Schnitzer Sári 40, Váradi Miksa 8, Kelemen Anna 100, Lukács Gyurka 80, Friedler Tibor 50, Kan Magda 163, Epstein Ernő 45, Wolf Edit 114, N. N. 33, Kohn

Ius 26, Hints Ernő 90-50, Kohn Rozsi 25, 1-219-75) Belényes: Lebovics Irénke 40, Berkovics Pali 81, Kohn László és Mihály 44, Buchvald Ida 38, Freiburger Andor 20, Weisz István 41, jelentékenyebb gyűjtők: Radnóty Lili, Buchvald Testvérek, Schwarc Mihály, Schiff Dezső (431-65) Des: Biró Laci Mihály, Schiff Dezső (431-65) Dés: Biró Laci Mihály és 1-50 francia franc, Ehrenfeld Márton 44, Wolberg Jenő 40, Lampel Dezső 58, Székely Sándor 60, Lampel Andor 62-75, Rosenzweig Szimchi 60, Holländer Hersi 40, Stössel Ernő 33, Singer József 11, (562-75) Zsibó: Klein Mózes gyűjtése blockból 130, Csikszereza: Zacharia Hedvig 180, Aisóvalkó: Rothschild Jenő blockból 100, feldadományra Reiszfeld Johana hagyatéka feldadományra 101. (Dr. Gergely József útján) Petrosény: Hirsch Piroksa 50, Rosenberg Etelka 100- Hirsch Piroksa 50, Rosenberg Etelka 100- Cluj: Infeld Zwi gyűjtése blockból 65, Lugoj: Dr. Jordán Victor által küldött palesztinai cigarettákért befolyt 160, Friedmann József, Özv. Wechsler Lipótné nevére afikomené 50, Neumann Miksa 50, elveszett fogadás 25, Popper Ernő, Megbold. Bruder József főként nevére 100, Türkl Alfréd 50, József főként nevére 100, Deutsch Irma 50, Deutsch J. Sámuel és Deutsch Irma 50, Morgestern Irén 20, (505-) Sibiu: Az április 7-én rendezett gyűjtésen résztvettek Handelsmann Emmy és Eckstein Abraham 140, Márk Etus és Menyasszony 250, Weisz Irén 45, Schlesinger Gizella és Winkler Irma 230, Grünfeld Blanka és Schieker Régi 205, Leitner Helén 95, Spielmann 30, Grünfeld Jenő 50, Gerson Zelma 120, Rosenblum Dezső 19-25, Schlesinger Ius 20, Kappel Gizella 65, Leitner Manó 42, Helfmann Sándor 16, Bein Rozsika 20, Stern Dora 40, Adler Regina 21, Klepner Hermin 10, Nádler Regina 35, Feld Eszti 33, Lukács Imre 181, Kohn Adolf 54, (1-726-25) Vulkán: Reingewürz Zsigmond gyűjtése blockból 250, Nagyvárad: Weinberger Erzsike 165, Rosenberg Sárika 30, (195-)

A Zsidó Nemzeti Alap Erdélyrészi Irodája.

APRÓHIRDETÉSEK
Apróhirdetések egyszeri közlési díja szavazók 1 lei. Vastagabb betűvel szedett szavak 2 lei. Legkisebb apróhirdetés díja - 10 szög - 10 lei. Jelzés hirdetésre személnél felvilágosítást nem adunk. A beérkezett ajánlatok helyi hirdetésnek a kiadóhivatalban vehetők át, vidékiek a kívánt címre továbbíthatnak. Erre a célra a hirdetés díjon kívül 2 lei 60 ban bélyegköltés fizetendő.

Eladó egy nagy területen levő, azonnal kaszálható fü. Ertekezhetni Str. Jasirlor 7. (volt Nagyszamos-utca) Majorosinál.

Öreg katona bakancs 6000-7000 pir
átadó Rosenbaum József, Lugoj Str. János-sor 1. 4032-1

Azonnali belépésre keresek ügyes kiszolgáló segédet a rófós és rövidúru szakmában.
Kirákat rendező előnyben. Fényképes ajánlatot kér Spitz Béla, Szatmár. 4029-1

Örh. kóser prima számlát legolcsóbban
Roth Adolfnál v. Ferenc József-ut 62. szám, Marianum mellett szerethető be. Postai megbízások gyorsan elintéztetnek. 4035-1

Jutányos áron 3 drb. ספר תורה (Széfer Torá) eladó. Bövebbet Schönfeld Samu, Arad Strada Cusub (Wesselenyi-u.) 6., ahol azok megtekinthetők. 3996-1

Ruha- és fehéreneműhímzés jutányos áron vállalom. Uránia-palota II. em. 14. ajtó.

Textil engros-detail üzletvezető, aki hasonló állásban már működött, nagyban bevásárlást, eladást, erdélyi viszonyokat jól ismeri, azonnali belépésre kerestek. Magyar, német nyelv perfect ismerete megkívánatik, románul is tudó előnyben részesül. Bizonyítványokkal felszerelt ajánlatok igények megjelölésével alábbi címre küldendők. „Concordia” közgazdasági bank és kereskedelmi Rt. Alba-Julia. 3989-1

Mérlegképes főkönyvelőt keresünk, kinek az árukereskedelemben bő praxisa van, minél hamarabbi belépésre. Perfect magyar, német nyelv tudást és román nyelv ismeretét kívánjuk. Igényeket s eddigi működést igazoló bizonyítványokkal felszerelt ajánlatot címünkre kérünk. „Concordia” közgazdasági bank és kereskedelmi Rt. Alba-Julia. 3989-1

Ügyes kereskedőségét keresünk jó megjelenéssel aki textil engros és detail üzletben, kirakatrendezésben teljesen járatos. Magyar, német és román nyelvnek legalább szóbeli ismerete szükséges. Bizonyítványokkal felszerelt ajánlatokat igény megjelölésével kérjük. „Concordia” közgazdasági bank és kereskedelmi Rt. Alba-Julia. 3989-1

Egy nagy ספר תורה eladó. Cím a kiadóhivatalban. 3999-1

קניין למדוקדים szállítók legalább tíz kilós postacsomagot 10 tucatot 26 leirt. Felbermann Gyula Nagykároly. 3829-1

Bocskor, mosótalp, felsőbőr és szíjgyártószámk
állandóan nagy készlet kicsinyben és nagyban. Legolcsóbb árak mellett. Vidéki megrendeléseket kis postacsomagokban is eszközöl. Jelenlegi talp és bocskor ára 65-70 lei. Vagontételnél 5 százalékos kedvezmény.
SÁMSON-BÖRGYAR
Gyufagyár-utca 1. Gyorsúru rakással szemben. Telefon: Gyár 3-86, lakás 3-87, szám.

Folyó év július havában az Egyesült-Államokba utazom. Elvállalok bármilyen ügyek intézését oda és vissza ottani bármely nagyobb városban. Megkeresések Szentegyház-utca 10. sz. alá küldendők. Személyes felkeresőket naponta délután 6 órától kezdve fogadok. Feuerstein Béni. 4031-1

Szerkesztőhivatal és Cluj-Kolozsvar L. Pop. - B.

Az Uj Kelet Szerkesztőség Kiadóhivatala Nyomda és Képes osztály E. N. Sz.

Kéziratok szerkesztésig 13k. - Kéziratok visszatérnek betűn.

V. évfolyam

Herz

A Jüdis sajtó alá T Uj Kelet me letet ebből részletek ez berak esu látásai em Egy egésze ssadmi vis törvények és szenvedt megsejtéséi elmúltával, társadalmat jaiban átforg gén: megd a meglátaso Olyan egy igazak min háboru vér szükségessé igazságok váljanak. M az ember hu lágáboru el berak fülebe boru igazság magában áll hogy Marx bent erővel tettek meg igazságokat. ziókra készte hogy a prófé bibliai legen Hogy kell mely felvillan tiszta meglát lasztottak sze ményeit: azo lyeek csak v válnak majd ezt az erő akármí másn ges. De az, látnak a jöve borulva, de

Egy szíri het az ember mondja Herz antiszemitaiz él erős és o nem lehet sem „bizotts tenni. Csak u vizet semmi tudja meg ne megakadályo sek kellenek ipiteni töltés kor is medré gado hullámo deni a mögö kor, huszonöt ladást tagadó ezt a meglát ószinte jóindu sukban hogy ember civiliz semmiségében Ukrajns a Magyarorszá fok, a Deák zsök és Eötvö szági: az ál liberáliszm merte volna k — a liberál akartsága m vész, csak kü melyen fakad virágok: de a óserőket és külső vegetáci tetni és csak séges, hogy a nős óserők ki titó lávájuk a